

# INFO

November 2014

Gemeinde **Naters**

Birgisch  
Mund  
Naters



[www.naters.ch](http://www.naters.ch)

## Voranschlag 2015

---



**Bericht und Detailzahlen**

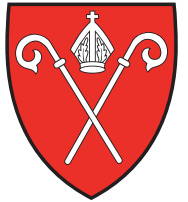
## Inhaltsverzeichnis

### INFO Voranschlag 2015

	Seite
■ Einleitende Botschaft	1
■ Protokoll Urversammlung vom 21. Mai 2014	2
■ Finanzplan bis 2018	4
■ Steuergrundlagen	5
■ Voranschlag 2015	5
■ Friedhofreglement	11
■ Besteuerung der Eigenmietwerte	15
■ App citymobile	16

### Detaillierter Voranschlag

■ Laufende Rechnung nach Funktionen	17
■ Laufende Rechnung nach Arten (Zusammenfassung)	45
■ Investitionsrechnung nach Funktionen	47
■ Investitionsrechnung nach Arten (Zusammenfassung)	55



## Voranschlag 2015

### Einleitende Botschaft

Der Urversammlung wird der Voranschlag 2015 zur Genehmigung unterbreitet. Gleichzeitig wird die Urversammlung über den Finanzplan informiert. Planungsgrundlagen bilden die Rechnung 2013, der Voranschlag 2014 und die entsprechenden Beschlüsse des Kantons und des Gemeinderates.

Der Gemeinderat hat den Voranschlag und den Finanzplan an zwei Lesungen intensiv bearbeitet und Änderungen und Anpassungen vorgenommen. Verschiedene Projekte mussten verschoben oder ganz gestrichen werden. Der Finanzplan zeigt auf, dass die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen für den Gemeindehaushalt mit grossen Anstrengungen verbunden sind.

Für das kommende Jahr sieht die Laufende Rechnung (nach Abschreibungen von Fr. 6,234 Mio.) einen Ertragsüberschuss von Fr. 0,001 Mio. vor. Der Gemeinderat ist bestrebt, die Schuldenlast auf ein erträgliches Mass zu reduzieren.

### Einberufung der Urversammlung

Die Budget-Urversammlung findet am **Mittwoch, 26. November 2014, um 19.00 Uhr, im Zentrum Missionne** statt. Der Rat legt die nachstehenden Traktanden fest.

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmentzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 21. Mai 2014, Genehmigung
4. Orientierung über den Finanzplan 2015 bis 2018
5. Kenntnisgabe der Steuergrundlagen
6. Voranschlag 2015
  - 6.1 Darlegung des Voranschlages
  - 6.2 Genehmigung des Voranschlages
7. Friedhofreglement, Beratung und Genehmigung
8. Verschiedenes

Gemäss Artikel 10 des kommunalen Organisationsreglementes vom 22. September 2013 sind Vorschläge zur Änderung von Reglementen schriftlich gegen Empfangsbescheinigung bei der Gemeindekanzlei fünf Tage vor der Versammlung zu hinterlegen. Diese können auf der Gemeindekanzlei bis zum Versammlungstag eingesehen werden. Jeder Vorschlag, der nicht in der vorgeschriebenen Form und Frist hinterlegt wird, gilt als unzulässig. Der detaillierte Voranschlag 2015 sowie die weiteren Unterlagen zur Urversammlung liegen 20 Tage vor der Urversammlung während den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Werte Mitbürgerinnen  
Werte Mitbürger

Anlässlich der Budget-Urversammlung vom 26. November 2014 unterbreitet der Gemeinderat den Voranschlag 2015 zur Genehmigung und orientiert über den Finanzplan 2015 bis 2018. In der Laufenden Rechnung 2015

erwarten wir einen Cashflow von 6,235 Mio. Franken. Die Nettoinvestitionen werden auf 4,869 Mio. Franken voranschlagt. Der Finanzplan sieht einen markanten Abbau der Schulden vor.

Die kommunale Steuerkommission hat in Absprache mit der kantonalen Steuerverwaltung die Handhabung der Eigenmietwertpraxis in der Gemeinde Naters überprüft. Es wurde festgestellt, dass auf dem Gemeindegebiet von Naters frappante Unterschiede in der Besteuerung der Eigenmietwerte bestehen. Aus diesem Grund hat die Gemeindesteuerkommission die Eigenmietwerttabelle überarbeitet. Um der geographischen Situation der Gemeinde Naters mit Dorfschaften im Berg und im Talgrund Rechnung zu tragen, wurden zwei unterschiedliche Tabellen geschaffen, da die Ertragswerte von Liegenschaften im Talgrund tendenziell höher sind als im Berg. Entsprechend tiefer werden demnach die Eigenmietwerte von Objekten im Berg gegenüber Objekten im Talgrund festgelegt. Die bereinigte Eigenmietwerttabelle ist im vorliegenden **INFO** abgedruckt.

Aufgrund der Fusion zwischen den Gemeinden Naters, Birgisch und Mund müssen sämtliche Gemeindereglemente bis Ende 2016 angepasst und vereinheitlicht werden. Der Rat hat das im vorliegenden **INFO** publizierte Friedhofreglement und die Gebührenordnung anlässlich seiner Ratssitzung vom 6. Oktober 2014 genehmigt. Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern dieses Reglement zur Annahme.

Im Namen des Gemeinderates lade ich Sie zur Budget-Urversammlung und zum anschliessenden kleinen Imbiss ins Zentrum Missionne ein.

**Manfred Holzer, Gemeindepräsident**



# Protokoll Urversammlung vom 21. Mai 2014

## Traktandum 3, Urversammlung

### 1. Begrüssung

Um 19.00 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Holzer Manfred die Urversammlung. Einen speziellen Willkommensgruss richtet er an Bürgerpräsident Agten Armin mit seinen Burgerratskollegen, an die ehemalige Gemeindepräsidentin von Mund, Wyssen Josiane, sowie an Kastlan Salzmann René. Der Gemeindepräsident entschuldigt die Burgerräte Ruppen Michael und Ruppen Urs, den ehemaligen Gemeindepräsidenten von Birgisch, Schwestermann Lothar, sowie Alt-Landeshauptmann Ruppen Felix.

Die Urversammlung wurde form- und fristgerecht 20 Tage im Voraus einberufen. Alle Unterlagen zu den einzelnen Urversammlungs geschäften lagen während 20 Tagen vor der Versammlung in der Gemeinde Naters öffentlich zur Einsicht auf.

### 2. Wahl Stimmzähler

Heinzen Siegfried, 1933, Naters, und Pfaffen Alfred, 1955, Naters, werden als Stimmzähler vorgeschlagen. Die Anwesenden stimmen diesem Vorschlag ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen zu.

### 3. Protokoll Urversammlung vom 27. November 2013

Das Protokoll der Urversammlung vom 27. November 2013 wurde im **INFO** der Gemeinde Naters vom April 2014, in welchem auch die übrigen Traktanden der Urversammlung aufgeführt waren, veröffentlicht. Aus diesem Grund wird auf das Verlesen des Protokolls verzichtet. Die Anwesenden genehmigen das Protokoll mit Handmehr ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen. Der Gemeindepräsident dankt dem Gemeindeschreiber Escher Bruno für die korrekte Verfassung des Urversammlungsprotokolls.

### 4. Verwaltungsrechnung 2013

Der Präsident legt in einer Kurzfassung die Verwaltungsrechnung 2013 dar. Er verweist darauf, dass diese in vollem Umfang auf der Homepage [www.naters.ch](http://www.naters.ch) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung angefordert werden kann. Er weist darauf hin, dass die Vergleichbarkeit der Laufenden Rechnung sowie der Investitionsrechnung mit der Verwaltungsrechnung 2012 nur sehr beschränkt möglich ist, weil per 1. Januar 2013 die Fusion der drei Gemeinden Birgisch, Mund und Naters vollzogen wurde.

### Verwaltungsrechnung 2013

Die Laufende Rechnung weist einen Ertrag von Fr. 38,067 Millionen und einen Aufwand von Fr. 26,150 Millionen aus. Dies ergibt eine hohe Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 11,926 Millionen. Diese ist allerdings auf verschiedene ausserordentliche Positionen zurückzuführen, welche sich positiv auf die Rechnung ausgewirkt haben, nämlich: Den Baurechtszins von 2 Millionen Franken der Feriendorf Blatten-Belalp AG (Reka), den einmaligen Fusionsbeitrag des Kan-

tons von 3,443 Millionen Franken sowie die Entnahme aus dem Konto «Spezialfinanzierung Parkplatzersatzabgabe» im Betrag von 1,1 Millionen Franken. Negativ auf die Rechnung hat sich eine Rückstellung «Steuern juristische Personen» in der Höhe von 1,2 Millionen Franken (Electra Massa) ausgewirkt. Unter Berücksichtigung der ausserordentlichen Effekten und des auf vier Jahren beschränkten Beitrags des Kantons von 0,743 Millionen Franken aus dem Härtefonds aufgrund der Fusion ergibt sich ein effektiver Cash-flow von 6,608 Millionen Franken für das Jahr 2013. Nach Abzug der ordentlichen Abschreibungen von Fr. 11,925 Millionen resultiert ein Ertragsüberschuss in der Laufenden Rechnung von Fr. 1'736.73. Die Investitionsrechnung weist Einnahmen von Fr. 8,865 Millionen und Ausgaben von Fr. 23,371 Millionen aus. Die Nettoinvestitionen belaufen sich demnach auf Fr. 14,506 Millionen. Die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung zusammen weisen einen Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 2,579 Millionen aus. Die mittel- und langfristigen Schulden stiegen per Ende 2013 auf 57,356 Millionen Franken an. Aufgrund der Fusion wurden rund 7 Millionen Franken zusätzliche Schulden der ehemaligen Gemeinden Birgisch und Mund übernommen.

Anhand verschiedener Tafeln erläutert der Gemeindepräsident im Weiteren die grössten Ertrags- und Aufwandsposten sowie die einzelnen Investitionen. Aufgrund der Investitionsprojekte ist die Nettoschuld pro Kopf im Jahre 2013 auf Fr. 6'600.– gestiegen. Ziel des Gemeinderates ist es, in den kommenden Jahren einen konsequenten Schuldenabbau vorzusehen.

### Kontroll- und Revisorenbericht

Revisor Imboden Mischa erläutert den Revisionsbericht. Die per 31. Dezember 2013 abgeschlossene Verwaltungsrechnung wurde durch die AB TRAG Treuhand und Revisions AG, Naters, im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Die Revision wird in Form einer Prüfung der Verwaltungsrechnung, einer Bewertung sowie einer Beurteilung der Verschuldung vorgenommen. Die Revision wird in zwei Phasen mit einer Zwischen- und einer Hauptrevision durchgeführt. Im Rahmen der Prüfung der Verwaltungsrechnung 2013 hält die Revisionsstelle fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen des VFFG entsprechen;
- die Nettoverschuldung der Einwohnergemeinde hoch ist und im Rechnungsjahr, im Vergleich zum Vorjahr, nochmals angestiegen ist;
- gemäss Beurteilung der Revisionsstelle die Einwohnergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;

- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat und der Verwaltung stattgefunden hat.

Er beantragt der Urversammlung, die Verwaltungsrechnung 2013 zu genehmigen.

Bei dieser Gelegenheit bedankt sich Imboden Mischa für die gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und er dankt auch der Bevölkerung für das Vertrauen. Dem zuständigen Finanzverwalter Schmid Damian sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Finanzverwaltung dankt er für die saubere und korrekte Buchführung und die kooperative Zusammenarbeit.

### Genehmigung Verwaltungsrechnung 2013

Nach der Darlegung des Berichtes der Revisionsstelle genehmigen die Anwesenden die Verwaltungsrechnung 2013 einstimmig, ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen.

Gemeindepräsident Holzer Manfred dankt dem Revisor Imboden Mischa für die umfassende Prüfung der Rechnung 2013 und die geleistete Arbeit. Ebenfalls richtet er einen Dank an die Bevölkerung für das Vertrauen.

### 5. Verschiedenes

Unter dem Traktandum Verschiedenes orientiert Gemeindepräsident Holzer Manfred die Anwesenden über den Bau des Kleinwasserkraftwerkes in Mund. Seit Jahrhunderten wird aus dem Mundbach Wasser zur Bewässerung und zur Viehtränke gefasst und über Wasserleiten auf Äcker und Wiesen geleitet. Mitte der 90er Jahre ist zur Versorgung der acht Munderwasserleiten eine gemeinsame Fassung und eine Zuleitung durch einen begehbaren Stollen errichtet worden. Heute, knapp 20 Jahre später, wird dieses wegweisende Projekt durch eine Erweiterung fortgeführt. Ziel ist es, das im Gredetschtal gefasste Wasser zur Gewinnung von sauberer, einheimischer elektrischer Energie unter Beibehaltung des ursprünglichen Zwecks, nämlich der Versorgung von Mund mit Wasser- und Tränkewasser, zu nutzen. Angestossen wurde die Projektidee im Jahr 2008 von der damaligen Gemeindepräsidentin Wyssen Josiane mit ihren Ratskollegen. Sie haben die nötigen Grundsteine gelegt, welche eine Realisierung dieses Vorhabens möglich gemacht haben. Nach einem vierjährigen Bewilligungsverfahren hat die EnBAG Kombiwerke AG, Brig-Glis, für den Bau der Kraftwerksanlagen Ende des vergangenen Jahres grünes Licht von den Behörden erhalten. Mit der Umsetzung des Projektes wird nebst der nachhaltigen Energieproduktion auch

sichergestellt, dass die Zufuhr von Wasser- und Tränkewasser aus dem Gredetschtal auf kommende Jahrzehnte hinaus gesichert bleibt. Die Gemeinde Naters beteiligt sich zur Hälfte am Aktienkapital des Kleinwasserkraftwerks Mund. Die andere Hälfte ist im Besitz der EnBAG Kombiwerke AG, Brig-Glis. Mit den Bauarbeiten wurde im Februar 2014 begonnen und diese sollen im August 2015 abgeschlossen sein. Für den Gemeindepräsidenten hat dieses Werk eine Vorbildfunktion in Sachen Nutzung von Synergien und gleichgestellter Partnerschaft zwischen Energieversorger und Gemeinde.

- Heinzen Siegfried, 1933, Naters, möchte wissen, wie hoch die Investitionskosten dieses Werkes sind. Er befürchtet ebenfalls hohe Produktionskosten für die Gewinnung der elektrischen Energie und es ist für ihn fraglich, ob es der Gemeinde in der derzeitigen angespannten Finanzlage gut ansteht, in ein solches Projekt zu investieren.

Gemeindepräsident Holzer Manfred weist darauf hin, dass die Investitionskosten mit zirka 14,3 Millionen Franken zu Buche schlagen. Die Beteiligung der Gemeinde beläuft sich auf 1,4 Millionen Franken (Aktienkapital 700'000 Franken, Aktionärsdarlehen 700'000 Franken). Für dieses Werk wurde zudem die kostendeckende Einspeisevergütung des Bundes (KEV) zugesprochen, ohne welche dieses Werk sicherlich nicht realisierbar und wirtschaftlich zu führen wäre. Die Investitionskosten sind ebenfalls durch die KEV gedeckt und es entstehen keinerlei Restkosten für die Gemeinde.

Am Schluss der Urversammlung dankt Gemeindepräsident Holzer Manfred den Ratskollegen, dem Gemeindeschreiber, sämtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde für ihre engagierte und kompetente Arbeit im Dienste und zum Wohle der Dorfschaften und der Öffentlichkeit. Einen speziellen Dank richtet er an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die in einer Kommission oder in einer Arbeitsgruppe zum Wohle der Allgemeinheit mitarbeiten oder sich anderweitig um die Gemeinde Naters verdient machen. Ferner gilt sein Dank dem Burgerrat mit Burgerpräsident Agten Armin an der Spitze für die jeweils gute und angenehme Zusammenarbeit. Und schlussendlich dankt er allen anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der Urversammlung. Er lädt alle zu einem Schlummertrunk mit Imbiss ins Foyer des Zentrums Mission ein.

Schluss der Urversammlung: 19.54 Uhr.

## Impressum

### INFO erscheint

6 bis 8 Mal pro Jahr  
38. Jahrgang, Nov. 14  
Auflage 4 800 Exemplare

INFO geht gratis an  
alle Haushalte von Naters.

### Herausgeberin INFO

Gemeinde Naters  
Junkerhof  
3904 Naters  
info@naters.ch  
www.naters.ch

### Redaktion

Bruno Escher  
Gemeindeschreiber  
Damian Schmid  
Finanzverwalter  
finanzverwaltung@naters.ch

### Gestaltung

werbstatt Sara Meier  
Mattenweg 29  
3902 Glis  
Tel. 027 924 45 55  
meier@werbstatt.net



### INFO Kontakt

Gemeinde Naters, Kirchstrasse 3, 3904 Naters  
Tel. 027 922 75 75, Fax 027 922 75 65

# Finanzplan bis 2018

## Traktandum 4, Urversammlung

Das Gemeindegesetz verlangt, dass alle Gemeinden der Urversammlung jährlich eine Finanzplanung zur Kenntnis bringen müssen.

*Alle Zahlen, sofern nicht speziell erwähnt, sind immer in 1000 Franken angegeben.*

## Laufende Rechnung

In der Basis- und der Planungsperiode zeigen die Finanzen folgendes Bild: Der **Laufende Ertrag** stieg in der Basisperiode stetig leicht an. Dank des ausserordentlichen Fusionsbeitrages des Kantons erhöhte sich der Laufende Ertrag auf einmalig über 28-Millionen-Franken. In der Planungsperiode wird er sich um die 25 Mio. Franken einpendeln. Der **Laufende Aufwand** stieg sowohl in der Basis- als auch in der Planungsperiode. Er wird in den nächsten Jahren im Durchschnitt 73% (Basisperiode 70%) des Gesamtertrages beanspruchen. Ein langfristiges Ziel wird es sein, den Laufenden Aufwand wieder unter der 70-Prozent-Marke zu halten. Der **Nettozinsaufwand** lag in der Basisperiode im Jahresdurchschnitt bei 2% des Gesamtertrages und wird in der Planungsperiode bei 4% liegen. In der Basisperiode belief sich der **Cashflow** im Jahresdurchschnitt auf 28% des Gesamtertrages, in der Planungsperiode wird er auf 23% geschätzt. Dieser Wert ist im Hinblick auf die getätigten Investitionen und deren Folgekosten als Mindestwert anzusehen. Zusätzliche Zinsbelastungen sind zu erwarten, da die Gemeinde immer wieder Werke vorfinanzieren muss und allfällige Rückerstattungen meist erst nach Beendigung dieser eingehen. Ebenfalls Beiträge, welche an Dritte (Staat) überwiesen werden müssen (fast 1/3 Transferausgaben), sowie Personal- und Sachaufwand (Löhne, Unterhaltskosten usw.) werden

### Basisperiode Laufende Rechnung

Bezeichnung	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Laufender Ertrag</b>	19 955 100%	20 540 100%	21 732 100%	22 114 100%	28 222 100%
<b>Laufender Aufwand Anteil am Ertrag</b>	14 469 73%	15 150 74%	14 912 69%	15 969 72%	17 259 61%
<b>Nettozinsaufwand Anteil am Ertrag</b>	541 3%	576 3%	680 3%	780 4%	-989 -3%
<b>Cashflow Anteil am Ertrag</b>	4 945 24%	4 814 23%	6 140 28%	5 365 24%	11 952 42%

### Planungsperiode Laufende Rechnung

Bezeichnung	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Laufender Ertrag</b>	24 183 100%	25 420 100%	25 491 100%	25 081 100%	25 181 100%
<b>Laufender Aufwand Anteil am Ertrag</b>	17 454 72%	18 151 71%	18 556 73%	18 764 75%	18 885 75%
<b>Nettozinsaufwand Anteil am Ertrag</b>	1 197 5%	1 034 4%	1 034 4%	1 034 4%	1 034 4%
<b>Cashflow Anteil am Ertrag</b>	5 532 23%	6 235 25%	5 901 23%	5 283 21%	5 262 21%

die Laufende Rechnung weiterhin stark belasten und den Handlungsspielraum des Gemeinderates bestimmen. Zusätzlich wirkt sich die Investitionstätigkeit auf das Abschreibungsbedürfnis in der Laufenden Rechnung aus. Mit 10% vom Restbuchwert (Art. 51, Verordnung vom Juni 2004) wird die Gemeinde Naters diesen Richtwert auch in den nächsten Jahren erfüllen müssen.

## Investitionsvorhaben

Das Investitionsvolumen wird weitgehend von der Selbstfinanzierungskraft bestimmt. In den letzten 5 Jahren machten die Bruttoinvestitionen über 100 Millionen Franken, genau Fr. 100,117 Mio. aus. Dies ergibt eine durchschnittliche, jährliche

Investitionsquote von Fr. 20,023 Mio. Die Bruttoinvestitionen der kommenden 4 Jahre werden auf Fr. 17,793 Mio. geschätzt, was einer jährlichen Investitionsquote von durchschnittlich Fr. 4,448 Mio. entspricht. Namentlich in den Bereichen Soziale

### Basisperiode Investitionen

Bezeichnung	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Bruttoinvestitionen</b>	13 222	20 312	14 587	28 624	23 372
<b>Investitionskostenbeiträge</b>	4 291	6 047	5 704	6 546	8 866
<b>Nettoinvestitionen</b>	8 931	14 265	8 883	22 078	14 506

### Planungsperiode Investitionen

Bezeichnung	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Bruttoinvestitionen</b>	7 466	8 479	4 280	1 197	3 837
<b>Investitionskostenbeiträge</b>	5 039	3 610	641	237	612
<b>Nettoinvestitionen</b>	2 427	4 869	3 639	960	3 225

Wohlfahrt (Regionales Zentrum «Rund ums Alter»), Verkehr (Strassenzüge), Umwelt und Raumordnung (Sicherheits- bzw. Verbauungsprojekte) sowie

Volkswirtschaft (Reka-Feriendorf und World Nature Forum WNF) sind in der Planungsperiode die Investitionen vorgesehen.

## Gemeindeschuld

In der Basisperiode verzeichneten die **mittel- und langfristigen Schulden** im Jahre 2007 einen Tiefpunkt, um in der Planungsperiode wieder anzusteigen. Am Ende der Basisperiode betragen sie Fr. 57,536 Mio. Die durchschnittliche Pro-Kopf-Verschuldung betrug in der Basisperiode pro Jahr Fr. 4 729.–.

Die Gemeindeschuld wird vornehmlich durch das Investitionsprogramm bestimmt. Die vom Souverän beschlossenen Anschub- und Beteiligungsfinanzierungen (siehe Investitionsvorhaben) haben die mittel- und langfristigen Schulden bereits in ungewohnte Höhen steigen lassen. Am Ende der Planungsperiode werden sie noch auf Fr. 44 Mio. geschätzt. Die Pro-Kopf-Verschuldung wird in der Planungsperiode im Jahresdurchschnitt somit Fr. 5 089.– betragen. Der Gemeinderat wird die

### Basisperiode Langfristige Schuld

Bezeichnung	2009	2010	2011	2012	2013
Langfristige Schuld	22 319	28 897	38 850	55 562	57 536
Einwohner	8 254	8 250	8 150	8 300	9 626
Schuld pro Kopf (in Franken)	2 704	3 503	4 767	6 694	5 977

### Planungsperiode Langfristige Schuld

Bezeichnung	2014	2015	2016	2017	2018
Langfristige Schuld	54 431	53 065	50 803	46 480	44 443
Einwohner	9 700	9 750	9 800	9 850	9 900
Schuld pro Kopf (in Franken)	5 611	5 443	5 184	4 719	4 489

Prioritäten und das Investitionsvolumen für die Planungsperiode jeweils bei der Budgetplanung festlegen müssen.

## Steuergrundlagen

### Traktandum 5, Urversammlung

Für das kommende Jahr wird der Gemeinderat die vom Staatsrat des Kantons Wallis beschlossenen (im Voranschlag berücksichtigten Ansätze) Steuergrundlagen anwenden. Rechts im Kasten die Grundlagen:

#### Beschlüsse Gemeinderat (22. September 2014)

- Auf die in Art. 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steuersätze ist unverändert der Koeffizient 1,1 anzuwenden.
- Die Kopfsteuer bleibt unverändert auf Fr. 24.–.
- Die Hundesteuer beträgt Fr. 125.–.
- Die Steuerindexierung beträgt 170% (Maximum).

#### Beschlüsse Staatsrat (13. August 2014)

- Für das Steuerjahr 2015 beschloss der Staatsrat folgende Ansätze; nämlich den Verzugszinssatz, jener für Zinsschriften auf zurückzuerstattende Steuerbeträge und den Ausgleichszins von 3,5% und den Vergütungszins auf Vorauszahlungen von 0,5%.

## Voranschlag 2015

### Traktandum 6, Urversammlung

Der Voranschlag ist die Feinplanung des Finanzhaushalts, auf die der Rat kurzfristig und wesentlich Einfluss nehmen kann.

### Laufender Ertrag (Nettoertrag)

Bezeichnung	Bu 2015		Bu 2014		Rg 2013	
		%		%		%
Steuern nat. Personen	19 126	75	18 236	75	19 321	69
Steuern jur. Personen	2 200	9	1 940	8	1 799	6
Einnahmeanteile (Wasserrechtskonzessionen, Gratisenergie usw.)	3 130	12	3 045	13	2 806	10
<b>Bruttoertrag</b>	<b>24 456</b>		<b>23 221</b>		<b>23 926</b>	
Abzüge (Steuerverluste, Finanzausgleich usw.)	964	4	962	4	4 296	15
<b>Total Nettoertrag</b>	<b>25 420</b>	<b>100</b>	<b>24 183</b>	<b>100</b>	<b>28 222</b>	<b>100</b>

## Laufende Rechnung

Die Haupteinnahmequelle der Gemeinde Naters macht mit 75% des Nettoertrages nach wie vor der Steuerbezug bei den **natürlichen Personen** aus. Die Steuererträge der **juristischen Personen** werden auf 9% des Nettoertrages geschätzt. Die Einnahmeanteile aus **Wasserzinsen und Gratisenergie** machen 12% des Nettoertrages aus. Die **Abzüge** machen 4% aus.

Die Hauptaufwandposten bilden die Bereiche **Unterrichtswesen, Bildung** mit 29% des Nettoaufwandes (Fr. 5,190 Mio.) und **Soziale Wohlfahrt** mit 16% (Fr. 2,915 Mio.). Nach wie vor sind mehr als 30% der gesamten Aufwendungen **Transferausgaben**, welche zur Finanzierung fremder Haushalte dienen. Auf diese Aufwendungen hat der Rat keinen Einfluss, da sie von Gesetzes wegen bezahlt werden müssen. Der **Nettoaufwand** nimmt im Jahre 2015 im Vergleich zur Rechnung 2013 um 5% und zum Budget 2014 um 4% zu.

## Laufender Aufwand (Nettoaufwand)

Bezeichnung	Bu 2015		Bu 2014		Rg 2013	
		%		%		%
Allgemeine Verwaltung	2 815	16	2 627	15	3 004	18
Öffentliche Sicherheit	874	5	923	5	810	5
Unterrichtswesen, Bildung	5 190	29	5 166	30	5 070	29
Kultur, Freizeit, Kultus	2 067	11	1 995	11	1 983	12
Gesundheit	631	3	735	4	740	4
Soziale Wohlfahrt	2 915	16	2 533	15	2 581	15
Verkehr	2 740	15	2 752	16	2 107	12
Umwelt, Raumordnung	377	2	348	2	389	2
Volkswirtschaft	542	3	375	2	575	3
<b>Total Nettoaufwand</b>	<b>18 151</b>	<b>100</b>	<b>17 454</b>	<b>100</b>	<b>17 259</b>	<b>100</b>

## Kapitaldienst (Nettozinsaufwand)

Bezeichnung	Bu 2015	Bu 2014	Rg 2013
Kapitalaufwand	2	2	2
Vergütungszinsen	130	130	157
Darlehens- und Anleihszinsen	1 300	1 300	1 223
Verzugszinserträge, Zinse Wertschriften und Darlehen	-398	-235	-2 371
<b>Nettozinsaufwand</b>	<b>1 034</b>	<b>1 197</b>	<b>-989</b>

## Selbstfinanzierung / Cashflow

Bezeichnung	Bu 2015		Bu 2014		Rg 2013	
		%		%		%
Laufender Ertrag	25 420	100	24 183	100	28 222	100
Laufender Aufwand	18 151	71	17 454	72	17 259	61
Kapitaldienst	1 034	4	1 197	5	-989	-4
<b>Selbstfinanzierung Cashflow</b>	<b>6 235</b>	<b>25</b>	<b>5 532</b>	<b>23</b>	<b>11 952</b>	<b>43</b>

Der **Nettozinsaufwand** wird sich im Jahr 2015 im Vergleich zur Rechnung 2013 erhöhen (205%). Im Vergleich zum Budget 2014 sinkt er um 14%. Je nach Ausführungs- und Finanzierungsform wirken sich die geplanten und beschlossenen Investitionen auf die Entwicklung der Darlehens- und Anleihszinsen aus. Eine wichtige Kennziffer des Finanzhaushalts ist der **Cashflow**. Im Vergleich zur Rechnung 2013, in welcher der Fusionsbeitrag des Kanton Wallis von Fr. 3,443 Mio. ausserordentlich inbegriffen ist, nimmt er um 48% ab und zum Voranschlag 2014 um 11% zu. Der Cashflow wird 2015 mit 25% des Gesamtertrages unter dem Ergebnis der Rechnung 2013 (43%) und über jenem des Voranschlags 2014 (23%) liegen.

## Investitionsrechnung

Bezeichnung	Investitionen	Investitionsbeiträge
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>196</b>	
Verwaltungsgebäude Junkerhof	33	
Grandi-Haus (altes Postgebäude)	53	
Mehrzweckgebäude Mund	50	
La Caverna (Festung)	60	
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>190</b>	<b>34</b>
Amtliche Vermessung	110	
Maschinen, Geräte, Ausrüstungen	80	34
<b>Unterrichtswesen, Bildung</b>	<b>75</b>	<b>809</b>
Kindergarten Harmos	30	
Kantonsbeiträge Kindergarten Harmos		9
Sanierung Schulhaus Birgisch	45	
Kantonsbeiträge San. Schulhaus Mund		800
<b>Kultur, Freizeit, Kultus</b>	<b>522</b>	<b>38</b>
Zentrum Missionne	50	

Bezeichnung	Investitionen	Investitionsbeiträge
Wanderwege, Bau und Sanierung	77	
Wanderweg Naters-Bitsch (Brücke Massaschlucht)	30	
Hexenkessel Blatten	290	
Kantonsbeiträge Wanderwege		38
Sportanlage Stapfen	20	
Tennisplätze Bammatta (TC Naters)	20	
Freiluftbad Bammatta	35	
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>52</b>	
Beiträge zu Gunsten Behinderter	52	
<b>Verkehr</b>	<b>2 021</b>	
Anteil Baukosten kantonales Strassenetz	50	
Anteil Baukosten Belalp-, Blattenstrasse	450	
Anteil Abschnitt Blindbärg NG1	621	
Rhodaniastrasse	35	



Bezeichnung	Investitionen	Investitionsbeiträge
Kapellenplatz Blatten	200	
Sanierung Gehsteige Birgisch	70	
Öffentliche Beleuchtung	100	
Verkehrsleitsystem Blatten	50	
Parkplätze Blattjini-Chienzli Chrommu	10	
Parkhaus Aletsch-Campus	100	
Parkhaus Blatten	15	
Fahrzeuge, Maschinen	290	
Haltestellen	30	
<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>3 128</b>	<b>2 379</b>
Hydrantennetz (inkl. Waldbrandkonzept)	42	4
Wasserversorgungen	50	
Leitungskataster auf EDV (Grund)	20	
Leitungskataster auf EDV (Berg)	20	
Kanalisation Lötschgraben	150	
Kanalisation Mühleweg	25	
Kanalisation Junkerbiel	23	
Kanalisationsanschlussbeiträge		200

Bezeichnung	Investitionen	Investitionsbeiträge
Meteorleitung Dorfplatz Birgisch	30	
Kehrichtanlage Blatten und Belalp	20	
Friedhof	45	
Friedhof Mund	40	
Hochwasserschutz Bruchji	1 400	1 190
Wegsicherung Alpe Bäl-Hotel Belalp	40	
Verbauungsprojekt Festung-Klosi	1 210	
Wegsicherung Blindtal	13	
Kantonsbeiträge Felssanierungen Naters Dorf		985
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>2 295</b>	<b>350</b>
Vernetzung ökologischer Ausgleichsflächen	44	
Sanierung Wässerwasserleitungen	593	350
Bärgrüs Mund	23	
Kultur-, Naturlandschafterhaltung Bärgr	100	
Schutzwaldpflege Forstrevier	35	
Reka-Ferierendorf	1 300	
World Nature Forum (WNF)	200	
<b>Total Investitionen</b>	<b>8 479</b>	<b>3 610</b>

Die **Bruttoinvestitionen** belaufen sich im Jahre 2015 auf Fr. 8,479 Mio. Die **Investitionskostenbeiträge** werden auf Fr. 3,610 Mio. geschätzt, so dass sich das **Nettoinvestitionsvolumen** im kommenden Jahr auf Fr. 4,869 Mio. belaufen wird.

Der Gemeinderat legt die Schwerpunkte der Investitionsvorhaben auf die Bereiche **Umwelt, Raumordnung** (Fr. 3,128 Mio./37%), **Volkswirtschaft** (Fr. 2,295 Mio./27%) sowie **Verkehr** (Fr. 2,021 Mio./24%) fest. Im Bereich Umwelt, Raumordnung ist vor allem der Hochwasserschutz Bruchji in Blatten und das Verbauungsprojekt Festung-Klosi geplant.

Im Bereich Volkswirtschaft sind die Beteiligung am Neubau des Reka-Ferierendorfes und die Sanierungen der Wässerwasserleitungen vorgesehen. Im Bereich Verkehr ist der Anteil der Gemeinde Naters an der Sanierung des Abschnitts Blindbärgr NG1 im Weiler Ahori vor Blatten und der Anteil an der Sanierung der Belalp-Blattenstrasse budgetiert.

An seinen zwei Lesungen hat sich der Gemeinderat eingehend und sehr intensiv mit den Investitionen beschäftigt und nur noch solche Projekte genehmigt, welche dringend notwendig sind.

## Finanzbedarf

Der Finanzbedarf für das Jahr 2015 ist in der nebenstehenden Tabelle ersichtlich. Der Finanzierungsüberschuss beläuft sich im kommenden Jahr auf Fr. 1,366 Mio. und wird zum Schuldenabbau verwendet.

Bezeichnung	Laufende Rechnung	Investitionsrechnung	Gesamtrechnung
<b>Einnahmen</b>	<b>32,081 Mio.</b>	<b>3,610 Mio.</b>	<b>35,691 Mio.</b>
<b>Ausgaben</b>	<b>25,846 Mio.</b>	<b>8,479 Mio.</b>	<b>34,325 Mio.</b>
<b>Cashflow</b>	<b>6,235 Mio.</b>		
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>4,869 Mio.</b>	
<b>Finanzierungsüberschuss</b>			<b>1,366 Mio.</b>

## Finanzkennzahlen

Kennzahlen dienen vor allem als Basis für Entscheidungsgrundlagen und zur Kontrolle der geplanten Ergebnisse. Damit eine bessere Vergleichsmöglichkeit besteht, werden die Finanzkennzahlen der Voranschläge 2014 und 2015 gegenüber gestellt.

### Selbstfinanzierungsgrad

	2015	2014	Durchschnitt
Selbstfinanzierungsgrad in % der Nettoinvestitionen*	128.1%	227.9%	161.3%

<b>*Bewertung:</b>			
mehr als 100%	sehr gut	80 bis 100%	gut
60 bis 80%	genügend	0 bis 60%	ungenügend

Der Selbstfinanzierungsgrad ist sehr gut.

## Selbstfinanzierungskapazität

	2015	2014	Durchschnitt
Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages*	19.7%	18.4%	19.1%

\*Bewertung:  
**mehr als 20%** **sehr gut** **15 bis 20%** **gut**  
**8 bis 15%** **genügend** **0 bis 8%** **ungenügend**

Die Selbstfinanzierungskapazität kann als gut bezeichnet werden.

## Abschreibungssatz

	2015	2014	Durchschnitt
Ordentl. Abschreibung in % des abzuschreibenden VV*	10.8%	12.0%	11.6%

\*Bewertung:  
**10% und mehr** **genügend** **8 bis 10%** **mittelmässig**  
**5 bis 8%** **schwach** **2 bis 5%** **ungenügend**

Der Abschreibungssatz ist genügend.

## Nettoschuld pro Kopf

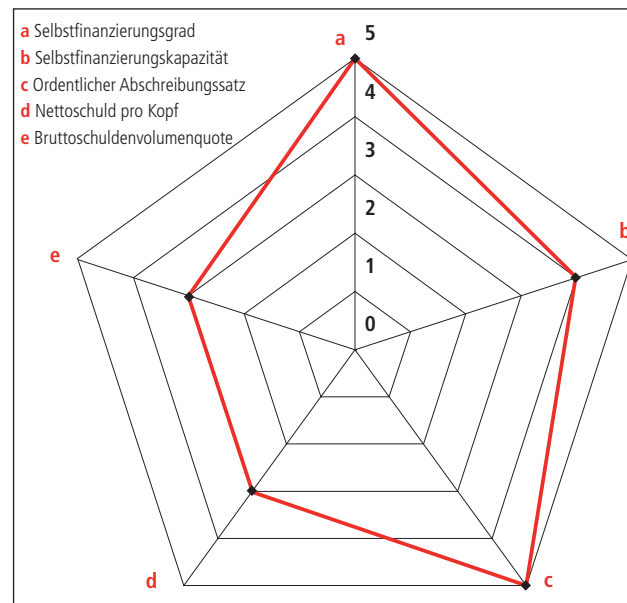
	2015	2014	Durchschnitt
Bruttoschuld abzüglich realisiertes FV pro Einwohner (Bevölkerungszahl gemäss ESPOP)*	5 806	5 977	5 891

\*Bewertung:  
**weniger als 3 000.–** **klein** **3 000.– bis 5 000.–** **angemessen**  
**5 000.– bis 7 000.–** **gross** **7 000.– bis 9 000.–** **sehr gross**

Die Nettoschuld pro Kopf bleibt gross, ist jedoch im kantonalen Durchschnitt immer noch angemessen.

## Finanzkennziffern 2014/15

Durchschnittswerte der zwei Jahre



## Bruttoschuldenvolumenquote

	2015	2014	Durchschnitt
Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung*	233.4%	250.2%	241.6%

\*Bewertung:  
**weniger als 150%** **sehr gut** **150 bis 200%** **gut**  
**200 bis 250%** **genügend** **250 bis 300%** **ungenügend**

Die Bruttoschuldenvolumenquote kann als genügend bezeichnet werden.

## Laufende Rechnung nach Funktionen gegliedert

(Beträge in Fr.)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	3 404 000	589 000	3 179 000	552 000	3 585 156.43	581 403.92
Öffentliche Sicherheit	1 192 000	318 000	1 227 000	304 000	1 142 713.78	332 863.70
Unterrichtswesen, Bildung	5 588 000	398 000	5 560 000	394 000	5 426 137.81	356 282.45
Kultur, Freizeit, Kultus	2 476 000	409 000	2 356 000	361 000	2 342 384.26	359 509.25
Gesundheit	631 000		735 000		739 590.10	
Soziale Wohlfahrt	4 228 000	1 313 000	3 800 000	1 267 000	4 255 797.50	1 674 923.75
Verkehr	3 701 000	961 000	3 687 000	935 000	3 957 093.99	1 850 103.07
Umwelt, Raumordnung	2 114 000	1 737 000	2 027 000	1 679 000	2 050 303.90	1 660 800.70
Volkswirtschaft	680 000	138 000	550 000	175 000	587 223.05	11 994.00
Finanzen, Steuern	8 066 000	26 218 000	7 368 000	24 838 130	13 988 798.41	31 249 055.12
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>32 080 000</b>	<b>32 081 000</b>	<b>30 489 000</b>	<b>30 505 130</b>	<b>38 075 199.23</b>	<b>38 076 935.96</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1 000</b>		<b>16 130</b>		<b>1 736.73</b>	

Sowohl auf der Aufwand- als auch auf der Ertragsseite nimmt der Voranschlag 2015 gegenüber dem Voranschlag 2014 um über 5% zu.

Im Vergleich zur Rechnung 2013 nimmt der Voranschlag 2015 auf der Aufwand- und Ertragsseite um je 16% ab.

## Laufende Rechnung nach Arten gegliedert

(Beträge in Fr.)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	7 181 000		7 541 000		7 108 399.20	
Sachaufwand	4 869 000		4 944 500		5 179 806.07	
Passivzinsen	1 445 000		1 430 000		1 379 533.38	
Abschreibungen	6 234 000		5 516 000		12 125 882.33	
Anteile ohne Zweckbindung	185 000		185 000		171 586.30	
Entschädigungen an Gemeinwesen	1 963 000		1 887 000		1 870 654.35	
Eigene Beiträge	9 794 000		8 576 500		9 809 337.60	
Einlagen in Spezialfinanzierungen					21 000.00	
Interne Verrechnungen	409 000		409 000		409 000.00	
Steuern		21 511 000		20 361 000		21 466 855.00
Regalien und Konzessionen		2 875 000		2 855 000		2 579 098.75
Vermögenserträge		561 000		531 000		2 538 793.97
Entgelte		3 707 500		3 460 500		3 313 909.29
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		1 029 000		1 027 130		4 458 329.95
Rückerstattungen von Gemeinwesen		48 500		39 500		41 505.30
Beiträge für eigene Rechnung		1 940 000		1 822 000		2 169 443.70
Entnahme aus Spezialfinanzierung						1 100 000.00
Interne Verrechnungen		409 000		409 000		409 000.00
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>32 080 000</b>	<b>32 081 000</b>	<b>30 489 000</b>	<b>30 505 130</b>	<b>38 075 199.23</b>	<b>38 076 935.96</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1 000</b>		<b>16 130</b>		<b>1 736.73</b>	

Der Hauptaufwandposten im Voranschlag sind mit Fr. 9,794 Mio. (31% des Gesamtaufwandes) die **Eigenen Beiträge**, gefolgt vom **Personalaufwand** mit Fr. 7,181 Mio. (22%), von den **Abschreibungen** mit Fr. 6,234 Mio. (19%), dem **Sachaufwand** mit Fr. 4,869 Mio. (15%) und den **Entschädigungen an Gemeinwesen** (z. B. Zweckverbände Abfall und Abwasser) von Fr. 1,963 Mio. (6%).

Die Artengliederung zeigt deutlich, dass die **Steuern** mit Fr. 21,511 Mio. (67% des Gesamtertrages) nach wie vor die Haupteinnahmequelle der Gemeinde Naters sind. Die **Entgelte** (vor allem Benützungsgebühren) machen Fr. 3,707 Mio. (12%) aus, die **Regalien und Konzessionen** belaufen sich auf Fr. 2,875 Mio. (9%) und die **Beiträge für eigene Rechnung** machen Fr. 1,940 Mio. (6%) aus.

## Investitionsrechnung nach Funktionen gegliedert

(Beträge in Fr.)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	196 000		231 000		155 922.70	75 472.90
Öffentliche Sicherheit	190 000	34 000	301 000	133 000	226 867.45	5 902.20
Unterrichtswesen, Bildung	75 000	809 000	145 000	1 500 000	3 950 714.20	705 740.00
Kultur, Freizeit, Kultus	522 000	38 000	677 000	100 000	1 586 888.15	739 043.25
Soziale Wohlfahrt	52 000		41 000		97 872.60	
Verkehr	2 021 000		1 310 000		13 275 127.45	4 663 822.25
Umwelt, Raumordnung	3 128 000	2 379 000	2 561 000	2 826 000	1 300 997.85	2 095 563.70
Volkswirtschaft	2 295 000	350 000	2 200 000	480 000	2 777 192.50	580 000.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>8 479 000</b>		<b>7 466 000</b>		<b>23 371 582.90</b>	
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>3 610 000</b>		<b>5 039 000</b>		<b>8 865 544.30</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>4 869 000</b>		<b>2 427 000</b>		<b>14 506 038.60</b>

Die Hauptinvestitionen erfolgen 2015 in den Bereichen **Umwelt, Raumordnung** mit Fr. 3,128 Mio.

(37%), **Volkswirtschaft** mit Fr. 2,295 Mio. (27%) und **Verkehr** mit Fr. 2,021 Mio. (24%).

## Investitionsrechnung nach Arten gegliedert

(Beträge in Fr.)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Sachgüter</b>	<b>7 036 000</b>		<b>6 585 000</b>		<b>10 907 224.65</b>	
Grundstücke	154 000		250 000			
Tiefbauten	4 311 000		3 551 000		5 459 180.30	
Hochbauten	2 101 000		2 193 000		5 118 631.80	
Waldungen	100 000		100 000		21 218.50	
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	370 000		491 000		308 194.05	
<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>15 000</b>				<b>12 047 448.75</b>	
Gemeinden	15 000				9 914 528.95	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					132 919.80	
Private Institutionen					2 000 000	
<b>Eigene Beiträge, Investitionsbeiträge</b>	<b>1 428 000</b>		<b>881 000</b>		<b>416 909.50</b>	
Investitionsbeiträge Kanton	1 173 000		646 000		336 909.50	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	35 000		35 000		45 000.00	
Private Institutionen	220 000		200 000		35 000.00	
<b>Abgang von Sachgütern</b>						<b>38 000.00</b>
Hochbauten						32 000.00
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge						6 000.00
<b>Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte</b>		<b>200 000</b>		<b>100 000</b>		<b>376 197.15</b>
Beiträge Dritter für eigene Rechnung		200 000		100 000		376 197.15
<b>Rückzahlung Darlehen und Beteiligungen</b>						<b>4 813 819.25</b>
Gemeinden						4 230 819.25
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						583 000.00
<b>Fakturierungen an Dritte</b>						<b>153 563.95</b>
Tiefbauten						153 563.95
<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>3 410 000</b>		<b>4 939 000</b>		<b>3 483 963.95</b>
Bundesbeiträge				1 000 000		1 575 082.90
Kantonsbeiträge		3 410 000		3 939 000		1 494 313.75
Übrige Investitionsbeiträge						414 567.30
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>8 479 000</b>		<b>7 466 000</b>		<b>23 371 582.90</b>	
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>3 610 000</b>		<b>5 039 000</b>		<b>8 865 544.30</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>4 869 000</b>		<b>2 427 000</b>		<b>14 506 038.60</b>

Bei den Bruttoinvestitionen machen die **Sachgüter** (Grundstücke, Tiefbauten, Hochbauten sowie Möbeln, Maschinen, Fahrzeuge) einen Anteil von Fr. 7,036 Mio. (83%) aus. Auf **Eigene Beiträge, Investitionsbeiträge** entfallen Fr. 1,428 Mio. (17%).

Die Einnahmenseite beinhaltet **Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte** (Darlehen und Beteiligungen) mit Fr. 0,200 Mio. (6%) und **Beiträge für eigene Rechnung** in der Höhe von Fr. 3,410 Mio. (94%).

### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Naters beantragt der Urversammlung, den Voranschlag 2015 wie hier dargelegt zu genehmigen.

Auskünfte sowie ein detaillierter Voranschlag erhalten Sie bei:

Gemeindeverwaltung Naters, Junkerhof, 3904 Naters, Damian Schmid, Finanzverwalter, Tel. 027 922 75 67, [finanzverwaltung@naters.ch](mailto:finanzverwaltung@naters.ch) oder unter [www.naters.ch](http://www.naters.ch)

# Friedhofreglement

## Traktandum 7, Urversammlung

Aufgrund der Fusion zwischen den Gemeinden Naters, Birgisch und Mund müssen die Gemeindefreglemente angepasst und vereinheitlicht werden. Der Rat hat das vorliegende Friedhofreglement und die Gebührenordnung anlässlich seiner Ratssitzung vom 6. Oktober 2014 genehmigt.

## Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 6. Oktober 2014 das Friedhofreglement und die Gebührenordnung genehmigt. Diese werden an der Urversammlung vom 26. November 2014 beraten. Der Urversammlung werden das Friedhofreglement und die Gebührenordnung zur Annahme empfohlen.

## FRIEDHOFREGLEMENT

### Die Urversammlung von Naters

- eingesehen die kantonale Verordnung über die Todesfeststellung und die Eingriffe an Leichen vom 17. März 1999;
- eingesehen den Antrag des Gemeinderates von Naters;

beschliesst

### I. EINLEITUNGSBESTIMMUNGEN

#### Art. 1 Gemeinsamer Friedhof

Die Gemeinde Naters verwaltet in Naters und in Mund je eine Friedhofanlage im Sinne der kantonalen Gesetzgebung und den Bestimmungen dieses Reglementes.

#### Art. 2 Beerdigungsrecht

Auf den Friedhöfen in Naters und in Mund werden bestattet:

- a) die auf dem Gebiet der Gemeinde Naters verstorbenen Personen;
- b) auswärts verstorbene Einwohner der Gemeinden Naters;
- c) andere Personen, wenn der/die Verstorbene oder dessen Angehörigen den Wunsch dazu geäußert haben und die Kosten vollumfänglich übernommen werden;
- d) nicht identifizierte Leichen, die in der Gemeinde gefunden werden. Sie werden kremiert und im Gemeinschaftsgrab beigesetzt.

#### Art. 3 Terminologie

Wo dieses Reglement lediglich von Gemeinde oder Gemeinderat spricht, ist die Gemeinde Naters oder der Gemeinderat von Naters angesprochen.

### II. AUFGABENTEILUNG UNTER DEN GEMEINDEN

#### Art. 4 Friedhofeigentum

Das vom Friedhof in Naters erfasste Gebiet steht im Eigentum der Gemeinde Naters.

Das vom Friedhof in Mund erfasste Gebiet steht teils im Baurecht der Gemeinde Naters.

Den für eine allfällige Friedhoferweiterung in Naters und in Mund notwendigen Boden erwirbt die Gemeinde Naters auf eigene Kosten.

Bei einer künftigen Stilllegung des Friedhofs in Naters bleibt der Boden entschädigungslos im Eigentum der Gemeinde Naters.

Bei einer allfälligen Stilllegung des Friedhofs in Mund bleibt das Baurecht bis zum Baurechtsdauerablauf wie bisher bestehen.

#### Art. 5 Friedhofbau und -ausbau

Über Bau und Ausbau der Friedhöfe und weitere dem Begräbniswesen dienende Anlagen beschliesst die Gemeinde Naters.

#### Art. 6 Unterhalt und Verwaltung

Der Unterhalt der Friedhöfe und dessen Verwaltung obliegt der Friedhofverwaltung der Gemeinde Naters, nachfolgend Friedhofverwaltung genannt, deren Organ alle einschlägigen Beschlussbefugnisse zustehen. Die Unterhalts- und Verwaltungskosten gehen ausschliesslich zulasten der Gemeinde Naters.

### III. VERWALTUNG

#### Art. 7 Aufsichtsbehörde

Die Aufsicht über die Friedhöfe und deren Verwaltung obliegt dem Gemeinderat.

Der Gemeinderat wählt bzw. ernennt jeweils zu Beginn einer Amtsperiode:

- a) den Vorsteher der Friedhofkommission aus der Mitte seiner Mitglieder;
- b) eine Friedhofkommission, bestehend aus dem Vorsteher der Kommission als Kommissionspräsident, einem Vertreter der Bauverwaltung der Gemeinde Naters, einem Vertreter der Pfarrei Naters, einem Vertreter aus Mund sowie einem Vertreter des Werkhofteams. Das Sekretariat obliegt der Bauverwaltung der Gemeinde Naters.

#### Art. 8 Wartung

Der Gemeinderat bestellt die Totengräber, gegebenenfalls das zur Wahrung zusätzliche Personal.

#### Art. 9 Zuständigkeit des Gemeinderates

Unter Vorbehalt der nachfolgenden Bestimmungen ist der Gemeinderat zuständig für alle Belange der Friedhofverwaltung, insbesondere auch zur Bewilligung der Gesuche für Gräber, Konzessionen für Mietgräber und Grabdenkmäler.

Der Gemeinderat kann die vorgenannte Bewilligungskompetenz ganz oder teilweise an den Vorsteher der Friedhofkommission delegieren.

#### Art. 10 Zuständigkeit des Amtsvorstehers

Der Vorsteher der Friedhofkommission ist beauftragt:

- a) die Pflege und den Unterhalt der Anlagen durch die Gräberbesitzer zu überwachen;

- b) die Aufsicht über den Totengräber zu führen;
- c) die vom Gemeinderat delegierten Bewilligungskompetenzen auszuüben;
- d) die Einhaltung dieses Reglementes zu überwachen.

Gegen die Weisungen und Anordnungen des Vorstehers der Friedhofskommission kann beim Gemeinderat eingeschrieben werden.

#### Art. 11 Aufgaben der Friedhofskommission

Die Friedhofskommission, die vom Amtsvorsteher je nach Notwendigkeit, jedoch mindestens einmal im Jahr einberufen wird, steht diesem und dem Gemeinderat in wichtigen Friedhofangelegenheiten beratend zur Seite. Die Friedhofskommission ist insbesondere einzuberufen zur Vorberatung folgender Geschäfte: Revision des Friedhofreglementes, Ausbau oder Zweckentfremdung des Friedhofs und seiner Anlagen, Erstellen von Richtlinien zur Friedhofgestaltung, usw.

#### Art. 12 Kirchliche Bestattung

Die kirchliche Bestattungsart bleibt dem Pfarrer der betreffenden Konfession vorbehalten.

### IV. GRÄBER

#### Art. 13 Grabregister

Die Gemeinde Naters führt ein Grabregister.

#### Art. 14 Grabeinteilung

Der Friedhof ist eingeteilt in:

- a) Reihengräber für Kinder (Sarggrösse 100 cm);
- b) Reihengräber für Erwachsene;
- c) Familiengräber (Mietgräber, nur in Naters);
- d) Urnengräber (Mietgräber);
- e) Urnennischen (Mietgräber);
- f) Gemeinschaftsgrab (dieses gilt als anonyme Bestattungsstätte, es werden keine Namensplaketten angebracht).

Die Anordnung der verschiedenen Gräberarten ist in den Friedhofplänen der Gemeinde festzuhalten.

#### Art. 15 Grösse und Anlage der Gräber

Es werden folgende Grabgrössen vorgeschrieben:

	Länge	Breite	Tiefe
a) Kindergräber	100 cm	50 cm	150 cm
b) Reihengräber	170 cm	70 cm	180 cm
c) Familiengräber:	170 cm	70 cm	240 cm
d) Urnengräber	80 cm	60 cm	
e) Urnennischen	50 cm	50 cm	

#### Art. 16 Reihenfolge der Bestattungen

Die Bestattungen auf den Feldern mit Reihengräbern, Urnengräbern, Urnennischen und Familiengräbern erfolgen fortlaufend ohne Unterscheidung der Familien und Konfessionen. Die Grabzuteilung erfolgt gemäss Friedhofplan.

#### Art. 17 Familiengräber für Erd- und Feuerbestattungen

Entsprechend den Vorschriften in Art. 15 über die Grösse der Familiengrä-

ber (Mietgräber) bestehen für diese folgende Konzessionen:

- Familiengräber (nur in Naters) 2 Erdbestattungen
- Urnengräber und Urnennischen 2 Feuerbestattungen

#### Art. 18 Konzessionsdauer für Erd- und Feuerbestattungen Friedhof Naters

Die Konzession verfällt für:

- Reihengräber nach 25 Jahren;
- Familien- und Urnengräber sowie Urnennischen 25 Jahre nach Beisetzung des zweiten Verstorbenen. Sofern keine zweite Beisetzung erfolgt, kann die Konzession maximal 25 Jahre verlängert werden.
- Eine Ausnahme bilden bereits belegte Erdgrabstellen. Hier ist es den Angehörigen gestattet, bis zu 4 Urnen beizusetzen unter der Voraussetzung, dass die verbleibende Grabruhe noch mindestens 10 Jahre beträgt.

#### Friedhof Mund

Die Konzession verfällt für :

- Reihengräber nach 25 Jahren;
- Urnengräber sowie Urnennischen 25 Jahre nach Beisetzung des zweiten Verstorbenen. Wenn keine zweite Beisetzung erfolgt, verfällt die Konzession nach 25 Jahren.

#### Art. 19 Pflichten des Konzessionärs

Die Konzessionsinhaber bzw. die gesetzlichen oder testamentarischen Erben sind zum Unterhalt der Grabstätten verpflichtet. Kommen die Konzessionsinhaber oder dessen Rechtsnachfolger dieser Verpflichtung trotz Aufforderung nicht nach, so ist die Gemeinde berechtigt, die rückständigen Unterhaltsarbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen zu lassen.

#### Art. 20 Aufnahme der Gräber, Urnen und Nischen

Vor Ablauf der gesetzlichen Grabruhe dürfen die Gräber nicht geöffnet werden. Exhumierungen sind gemäss den kantonalen Vorschriften vorzunehmen.

Urnen können nach Ablauf der Grabruhe oder auf Wunsch der Angehörigen im Gemeinschaftsgrab beigesetzt werden.

### V. GRABSCHMUCK

#### Art. 21 Richtlinien

Der Gemeinderat ist berechtigt, nach Anhörung der Friedhofskommission und auf Antrag der Friedhofverwaltung Richtlinien über Bepflanzung, Gestaltung von Gräberfeldern und Erstellung von Grabdenkmälern zu erlassen. Auf dem Friedhof in Mund sind Einheitskreuze aus Holz anzubringen.

#### Art. 22 Pflege der Gräber

Die Gräber sind von den Angehörigen der Verstorbenen zu pflegen und instandzuhalten.

Über die Instandstellung und Räumung eines Grabes entscheidet die Friedhofverwaltung.

Schadhafte, schiefe oder nicht feststehende Grabmäler sind durch die Angehörigen innert nützlicher Frist instandstellen zu lassen. Die Friedhofverwaltung ist berechtigt, nach vorausgegangener wirkungsloser Auf-

forderung, alle notwendigen Massnahmen zulasten der Angehörigen zu treffen.

#### **Art. 23 Bepflanzung**

Bei der Wahl der Pflanzen zur Ausschmückung des Grabes ist auf die harmonische Wirkung des einzelnen Gräberfeldes und auf die gesamte Friedhofanlage Rücksicht zu nehmen. Anpflanzungen dürfen die Höhe des gestellten Grabmales nicht überragen und den Zugang zu den Gräbern nicht erschweren. Pflanzen, welche die Nachbargräber oder die allgemeinen gärtnerischen Anlagen überwuchern oder sonstwie benachteiligen, sind zurückzuschneiden oder zu entfernen. Bei den Urnennischen dürfen weder Grabschmuck noch Kerzen oder Blumengefässe aufgestellt werden.

#### **Art. 24 Kränze**

Ausgediente Kränze sind innert 14 Tagen zu entfernen und in den Abfallcontainer zu entsorgen. Wiederverwendbares Material ist auf eigene Kosten wegzuschaffen.

### **VI. GRABDENKMÄLER**

#### **Art. 25 Grabdenkmal Bewilligung**

Die Errichtung eines Grabdenkmales auf dem Friedhof Naters bedarf der vorgängigen Bewilligung durch die Gemeinde.

Der Hersteller des Grabdenkmales oder die Angehörigen des Verstorbenen sind gehalten, vor Beginn der Ausführung des Denkmals bei der Gemeinde das Bewilligungsgesuch einzureichen.

Widerrechtlich angebrachte Grabsteine und Umrandungen kann die Friedhofkommission auf Kosten derjenigen, welche den Auftrag erteilt haben, wegschaffen oder ändern lassen.

Auf dem Friedhof Mund sind Grabdenkmäler und Grabsteine nicht gestattet. Die Einheitskreuze werden von der Gemeinde zur Verfügung gestellt. Es wird eine Gebühr verrechnet.

#### **Art. 26 Art und Errichtung der Grabdenkmäler**

Auf dem Friedhof in Naters sind Grabdenkmäler aus folgenden Materialien zulässig:

- einheimische Hölzer, handgeschmiedetes Eisen;
- handbearbeiteter Bronzeguss;
- einheimische Gesteinsarten.

Im Interesse einer harmonischen und ästhetisch befriedigenden Gestaltung des Friedhofes sind andere Materialien nicht gestattet.

Grabdenkmäler dürfen frühestens ein Jahr nach der letzten Beerdigung gesetzt werden.

Auf dem Friedhof in Mund sind nur einheitliche Holzkreuze gestattet.

#### **Art. 27 Masse der Grabdenkmäler, der liegenden Platten und Grabumrandungen**

Die Masse der Grabdenkmäler inklusive Sockel werden wie folgt begrenzt, wobei die Dicke höchstens 30 cm betragen darf:

	<b>Breite</b>	<b>Höhe</b>
a) Kindergräber	60 cm	50 cm
b) Reihengräber	60 cm	110 cm
c) Familiengräber	60 cm	110 cm
d) Urnengräber	40 cm	70 cm

Die Masse der liegenden Platten werden wie folgt begrenzt, wobei die Dicke höchstens 10 cm betragen darf:

	<b>Breite</b>	<b>Höhe</b>
a) Reihengräber	50 cm	40 cm
b) Kindergräber	40 cm	30 cm
c) Familiengräber	50 cm	40 cm

#### **Art. 28 Trittplatten**

Die Trittplatten für die Grabumrandungen werden durch die Gemeinde verlegt und verrechnet.

#### **Art. 29 Abdeckplatten Urnennischen**

Die Abdeckplatten für die Urnennischen werden durch die Gemeinde geliefert und verrechnet. Die Inschriftentafeln mit dem Foto sind einheitlich zu gestalten.

### **VII. FRIEDHOFGEBÜHREN**

#### **Art. 30 Grabgebühren**

Die Grabgebühren werden in einem von der Urversammlung anzunehmenden und vom Staatsrat zu genehmigenden Anhang auf Antrag der Friedhofkommission vom Gemeinderat festgelegt. Der Gemeinderat kann die Gebühren periodisch der Teuerung anpassen.

Die Friedhofgebühren fliessen ausschliesslich der Gemeinde Naters zu und dienen zur Deckung der Aufwendungen für Betrieb und Unterhalt der Anlagen sowie zur Abschreibung und Verzinsung des Anlagekapitals der Gemeinde Naters.

Der jährliche Aktiv- oder Passivsaldo der Friedhofrechnung ist in der Verwaltungsrechnung der Gemeinde Naters bilanzmässig auszuweisen und dient dem Ausgleich folgender Jahre.

#### **Art. 31 Gebührenarten**

Die Gemeinde Naters erhebt folgende Friedhofgebühren:

- a) Bestattungsgebühren für nicht in Naters wohnhafte Personen, die auf den Friedhöfen von Naters und Mund beerdigt werden;
- b) Grabgebühren als Beitrag an die Kosten des Grabaushubes;
- c) Konzessionsgebühren für die Zuteilung von Familiengräbern (Mietgebühr) nur in Naters;
- d) Konzessionsgebühren für Urnengräber und Urnennischen.

#### **Art. 32 Gebühreneinzug**

Die Friedhofgebühren werden im Zeitpunkt der Bewilligungserteilung bzw. des erfolgten Grabaushubes oder Urnenaushubes fällig und sind an die Gemeindekasse zahlbar.

Die Friedhofgebühren sind von den Gesuchstellern geschuldet; subsidiär haften dafür die gesetzlichen Erben des Verstorbenen.

### **VIII. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

#### **Art. 33 Haftung**

Als Ort der Besinnung und der Ruhe sind die Friedhöfe dem Schutz und der Achtung aller empfohlen.

Die Gemeinde übernimmt keine Haftung für Beschädigungen an Grabdenkmälern und Bepflanzungen, die durch Naturereignisse entstanden sind oder durch Drittpersonen verursacht wurden.

### Art. 34 Bussen

Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Reglementes werden vom Gemeinderat auf Antrag der Friedhofkommission mit Bussen bis zu Fr. 1 000.– bestraft. Vorbehalten bleiben die einschlägigen Bestimmungen der eidgenössischen und kantonalen Strafgesetzgebung.

### Art. 35 Rechtsmittel

Gegen die Weisungen und Anordnungen der Friedhofkommission oder der Friedhofverwaltung kann beim Gemeinderat eingeschrieben werden. Gegen die Einspracheentscheide des Gemeinderates kann beim Staatsrat

Beschwerde eingereicht werden.

Im Übrigen richtet sich das Verfahren nach dem kantonalen Gesetz über das Verwaltungsverfahren und die Verwaltungsrechtspflege.

### Art. 36 Inkraftsetzung

Das vorliegende Reglement tritt nach Annahme durch die Urversammlung der Gemeinde Naters und nach der Genehmigung durch den Staatsrat des Kantons Wallis am \_\_\_\_\_ in Kraft.

Mit der Inkraftsetzung dieses Reglementes werden alle früheren Bestimmungen aufgehoben.

## ANHANG ZUM FRIEDHOFREGLEMENT

### GEBÜHRENORDNUNG

Der Gemeinderat von Naters erlässt folgende Gebührenordnung:

#### 1. Bestattungsgebühren (Auswärtige)

■ Erwachsene (Erdbestattung)	Fr. 500.–
■ Kinder bis 10 Jahren (Erdbestattung)	Fr. 300.–
■ Urnengrab und Urnennische	Fr. 250.–

#### 2. Grabgebühren

■ Reihengrab	Fr. 400.–
■ Kindergrab	Fr. 200.–
■ Familiengrab Erdbestattungsgräber (nur Naters)	Fr. 600.–
■ Urnengrab	Fr. 200.–
■ Urnennische	Fr. gratis

#### 3. Konzessionsgebühren für 25 Jahre

■ Reihengrab	Fr. 400.–
■ Kindergrab	Fr. 200.–
■ Familiengrab Erdbestattungsgräber (nur Naters) 1 Jahr = Fr. 48.–	Fr. 1 200.–
■ Urnengrab und Urnennische 1 Jahr = 16.–	Fr. 400.–

#### 4. Platten

■ Abdeckplatten Urnennischen	Fr. 200.–
■ Trittplatten Familiengräber	Fr. 80.–
■ Trittplatten Urnengräber	Fr. 50.–

#### 5. Einheitskreuz nur in Mund

■ Einheitskreuz aus Holz	Fr. 250.–
--------------------------	-----------



Auf dem Friedhof in Mund werden die Gräber mit einheitlichen Holzkreuzen geschmückt.



# Besteuerung der Eigenmietwerte

In Absprache mit der Kantonalen Steuerverwaltung wurde die kommunale Steuerkommission beauftragt, die Handhabung der Eigenmietwertpraxis in der Gemeinde Naters zu überprüfen und falls notwendig zu vereinheitlichen.

Nach den erfolgten Kontrollen wurde festgestellt, dass auf dem Gemeindegebiet von Naters doch frappante Unterschiede in der Besteuerung der Eigenmietwerte bestehen. Aus diesem Grund erarbeitete die Gemeindesteuerkommission in Zusammenarbeit mit der kantonalen Steuerbehörde eine Eigenmietwerttabelle. Um der geographischen Situation der

Gemeinde Naters mit Dorfschaften im Berg und im Talgrund Rechnung zu tragen, wurden zwei unterschiedliche Tabellen geschaffen. Dies aus dem Grund, weil davon ausgegangen werden kann, dass die Ertragswerte von Liegenschaften im Talgrund tendenziell höher sind als im Berg. Entsprechend tiefer werden demnach die Eigenmietwerte von Objekten im Berg gegenüber Objekten im Talgrund festgelegt. Die neuen Eigenmietwerte sind ab sofort anzuwenden und in den Steuererklärungen in der betreffenden Rubrik aufzuführen. Die Festlegung der Eigenmietwerte liegt in der Kompetenz der Kantonalen Steuerbehörde und der Gemeindesteuerkommission.

Objekt	Baujahr	Eigenmietwert Grund			Eigenmietwert Berg*		
		Marktmiete pro Monat	Mietwert pro Jahr	Bruttoeigenmietwert pro Jahr (60%)	Marktmiete pro Monat	Mietwert pro Jahr	Bruttoeigenmietwert pro Jahr (60%)
Villen	2006–2015	2 500	30 000	18 000	2 000	24 000	14 400
	1996–2005	2 400	28 800	17 280	1 900	22 800	13 680
	1986–1995	2 300	27 600	16 560	1 800	21 600	12 960
	1970–1985	2 200	26 400	15 840	1 700	20 400	12 240
	vor 1970	2 100	25 200	15 120	1 600	19 200	11 520
EFH	2006–2015	2 000	24 000	14 400	1 400	16 800	10 080
	1996–2005	1 900	22 800	13 680	1 300	15 600	9 360
	1986–1995	1 800	21 600	12 960	1 200	14 400	8 640
	1970–1985	1 700	20 400	12 240	1 100	13 200	7 920
	vor 1970	1 600	19 200	11 520	1 000	12 000	7 200
6½-Zimmerwohnung	2006–2015	1 600	19 200	11 520	1 300	15 600	9 360
	1996–2005	1 500	18 000	10 800	1 200	14 400	8 640
	1986–1995	1 400	16 800	10 080	1 100	13 200	7 920
	1970–1985	1 300	15 600	9 360	1 000	12 000	7 200
	vor 1970	1 200	14 400	8 640	900	10 800	6 480
5½-Zimmerwohnung	2006–2015	1 300	15 600	9 360	1 100	13 200	7 920
	1996–2005	1 200	14 400	8 640	1 000	12 000	7 200
	1986–1995	1 100	13 200	7 920	900	10 800	6 480
	1970–1985	1 000	12 000	7 200	800	9 600	5 760
	vor 1970	900	10 800	6 480	700	8 400	5 040
4½-Zimmerwohnung	2006–2015	1 200	14 400	8 640	1 000	12 000	7 200
	1996–2005	1 100	13 200	7 920	900	10 800	6 480
	1986–1995	1 000	12 000	7 200	800	9 600	5 760
	1970–1985	900	10 800	6 480	700	8 400	5 040
	vor 1970	800	9 600	5 760	600	7 200	4 320
3½-Zimmerwohnung	2006–2015	900	10 800	6 480	800	9 600	5 760
	1996–2005	800	9 600	5 760	700	8 400	5 040
	1986–1995	700	8 400	5 040	600	7 200	4 320
	1970–1985	600	7 200	4 320	500	6 000	3 600
	vor 1970	500	6 000	3 600	400	4 800	2 880
2½-Zimmerwohnung	2006–2015	800	9 600	5 760	700	8 400	5 040
	1996–2005	700	8 400	5 040	600	7 200	4 320
	1986–1995	600	7 200	4 320	500	6 000	3 600
	1970–1985	500	6 000	3 600	400	4 800	2 880
	vor 1970	400	4 800	2 880	300	3 600	2 160
1½-Zimmerwohnung/Studio	2006–2015	500	6 000	3 600	500	6 000	3 600
	1996–2005	400	4 800	2 880	400	4 800	2 880
	1986–1995	300	3 600	2 160	300	3 600	2 160
	1970–1985	200	2 400	1 440	200	2 400	1 440
	vor 1970	100	1 200	720	100	1 200	720

\*Alphütten: Keine Anpassung bei gleich bleibendem Zustand. Neubauten und Renovationen sind einzeln zu beurteilen.

# App citymobile

**Haben Sie die letzte Papiersammlung vergessen oder den Rollcontainer für die Küchenabfälle-Sammlung nicht rechtzeitig bereitgestellt?**

Seit diesem Herbst hat die Umweltkommission der Gemeinde Naters das Informationsangebot mit der App citymobile erweitert. Der Abfallkalender und weitere Informationen werden benutzerfreundlich für mobile Geräte aufbereitet. Besonders attraktiv ist die Möglichkeit, sich mit Push-Benachrichtigungen an die nächsten Abfall-Entsorgungstermine erinnern zu lassen.

Mit nur einem Knopfdruck können Sie die Gratis Push-Benachrichtigungen abonnieren oder im persönlichen Kalender eintragen lassen. Für Kehricht/Sperrgut, Küchenabfälle, Grüngut, Kartonsammlungen und auch für die Papiersammlungen der Jungwacht können Sie individuell nach Abfallart die Erinnerungsfunktion einrichten.

Die neue App citymobile integriert auch Inhalte von Drittanbietern. So werden z. B. Informationen über Fahrpläne, Sehenswürdigkeiten, den Wohnungsmarkt und den Wetterbericht zur Verfügung gestellt. Aktivieren Sie die GPS-Funktion, damit unter der Rubrik «Mobilität» die nächstgelegenen ÖV-Haltestellen angezeigt werden inklusive der nächsten Abfahrtszeiten und Ziele der Busse und Züge. Und auf Wanderungen oder auf einer Velotour in und um Naters sehen Sie in der Rubrik «Restaurants und Hotels», wo die nächste Einkehr möglich ist. Zu den Restaurants werden die Öffnungszeiten, Spezialitäten und Kontaktdaten angegeben. Die Rubrik «Entdecken und Erleben» überrascht Sie mit wertvollen Ausgetipps.

## Anleitung zum Download

[www.citymobile.ch/app](http://www.citymobile.ch/app)



1. Gratis Download App citymobile im AppStore (iPhone) oder bei GooglePlay (Android);
2. Öffnen App > Navigation zu «Gemeinden CH» > Navigation zu «Naters»;
3. Abrufen der gewünschten Informationen und gratis abonnieren der Push-Benachrichtigungen im Abfallkalender.

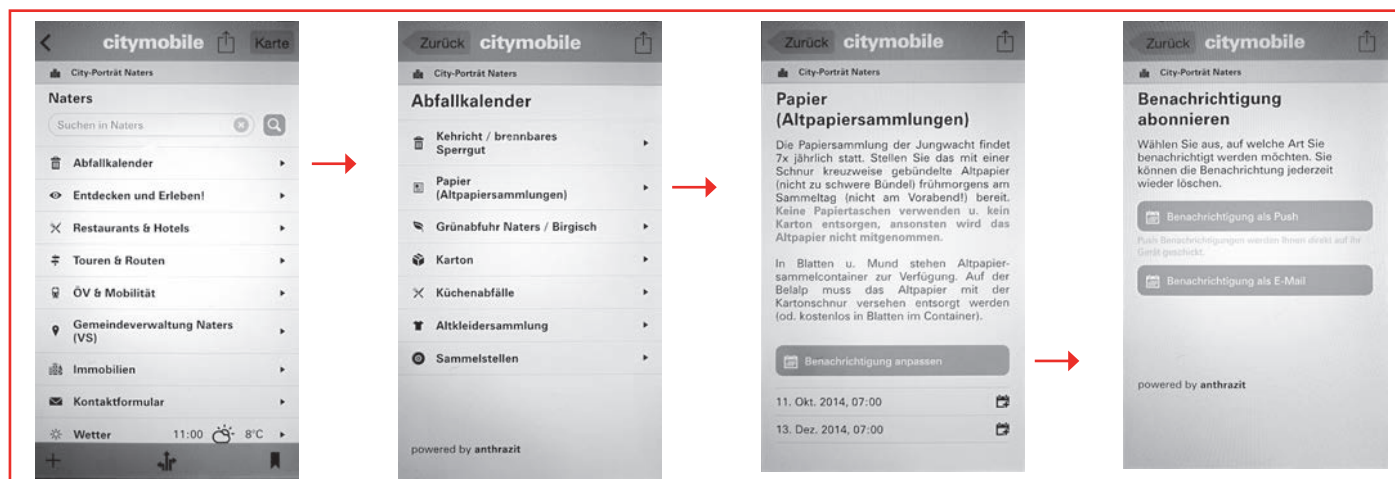
Die App citymobile ist ausgestattet mit Karte, Suchmaschine, Merkliste, Push-Service und Scanner für die Nutzung von QR-Codes. Die Navigation erfolgt mit einem Finger.



Die citymobile App kann in der ganzen Schweiz genutzt werden und ist im AppStore und bei GooglePlay gratis erhältlich. Es handelt sich um ein Produkt der Anthrazit AG in Kooperation mit der Swisscom AG. citymobile wird vom Bund im Pilotportal für offene Behördendaten der Schweiz offiziell als Referenz-App aufgeführt ([www.opendata.admin.ch/de/apps](http://www.opendata.admin.ch/de/apps)). Wir weisen darauf hin, dass für die Nutzung der App teilweise gewisse Berechtigungen eingeräumt werden müssen (z. B. Standort, Kalender, Push-Benachrichtigungen, Kamera).

Bei Fragen steht Ihnen die Umweltberatung der Gemeinde Naters zur Verfügung: [umwelt@naters.ch](mailto:umwelt@naters.ch) oder Tel. 027 922 75 66.

**Umweltkommission der Gemeinde Naters**



Mit einer Push-Benachrichtigung der citymobile App verpassen Sie keine Papiersammlung.

**Laufende Rechnung  
nach Funktionen gegliedert**

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>3'404'000</b>	<b>589'000</b>	<b>3'179'000</b>	<b>552'000</b>	<b>3'585'156.43</b>	<b>581'403.92</b>
	Saldo		2'815'000		2'627'000		3'003'752.51
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>534'000</b>	<b>30'000</b>	<b>404'000</b>		<b>449'249.55</b>	<b>393.75</b>
	Saldo		504'000		404'000		448'855.80
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>10'000</b>		<b>10'000</b>		<b>23'032.45</b>	
	Saldo		10'000		10'000		23'032.45
310.01	Drucksachen, Publikationen	5'000		5'000		2'593.20	
311.01	Maschinen, Mobiliar					2'662.20	
317.01	Wahlbüro	5'000		5'000		13'687.05	
318.01	Porti, Versandspesen, Publikationen					4'090.00	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>524'000</b>	<b>30'000</b>	<b>394'000</b>		<b>426'217.10</b>	<b>393.75</b>
	Saldo		494'000		394'000		425'823.35
300.01	Besoldung Gemeinderat	242'000		242'000		235'594.80	
300.03	Kommissionen	45'000		25'000		44'765.05	
303.01	Sozialleistungen	28'000		22'000		27'373.85	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	8'000		8'000		7'005.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	4'000		5'000		3'323.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	5'000		5'000		5'943.20	
317.01	Spesenentschädigungen	47'000		47'000		46'800.00	
317.02	Repräsentationskosten, Empfänge	40'000		40'000		45'031.75	
317.03	Besuch Ornavasso	100'000					
317.04	Erst-August-Feier	5'000				9'990.45	
318	Dienstleistungen Dritter					390.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter						318.75
436.02	Rückerstattungen div.						75.00
436.03	Rückerstattungen Ornavasso		30'000				
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>2'431'000</b>	<b>430'000</b>	<b>2'362'000</b>	<b>465'000</b>	<b>2'689'182.58</b>	<b>440'208.82</b>
	Saldo		2'001'000		1'897'000		2'248'973.76
<b>020</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'264'000</b>	<b>175'000</b>	<b>1'228'000</b>	<b>170'000</b>	<b>1'498'724.88</b>	<b>179'486.27</b>
	Saldo		1'089'000		1'058'000		1'319'238.61
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	600'000		696'000		840'817.30	
303.01	Sozialleistungen	65'000		60'000		71'613.25	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	60'000		60'000		56'423.50	
305	Unfall- und Krankenversicherung	10'000		13'000		9'266.95	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	35'000		10'000		31'042.90	
310.01	Büromaterial	25'000		25'000		33'886.25	
310.02	Drucksachen, Publikationen	15'000		15'000		19'037.75	
310.03	Fachliteratur, Zeitschriften	3'000		3'000		3'344.10	
310.04	Info-, Mitteilungsblatt	40'000		40'000		62'254.00	
310.05	Amtliche Publikationen	15'000		15'000		13'338.05	
311	Mobilien, Maschinen	1'000		1'000		2'376.85	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	1'000		1'000		3'522.95	
317	Spesenentschädigungen	3'000		3'000		3'775.70	
318.01	Versicherungen	21'000		21'000		18'900.00	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	45'000		45'000		46'561.61	
318.04	Porti-, Postcheckspesen	75'000		75'000		91'992.07	
318.06	Revision Verwaltungsrechnung	15'000		15'000		19'918.50	
318.10	Einwohnerkontrolle	30'000		30'000		25'742.40	
318.11	Fremdenkontrolle	30'000		30'000		45'401.75	
318.12	Anwaltskosten, Rechtsberatung					2'268.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Mitgliederbeiträge	65'000		65'000		92'241.00	
352	Anteil Informatik Agglo	105'000					
390.02	Int. Verrechnung mit Gemeindepolizei	5'000		5'000		5'000.00	
431.01	Amtsgebühren Einwohnerkontrolle		90'000		105'000		88'350.72
431.02	Amtsgebühren Fremdenkontrolle		80'000		60'000		82'392.00
434.01	Erträge aus Dienstleistungen		5'000		5'000		7'762.50
436.01	Rückerstattungen Dritter						981.05
<b>021</b>	<b>Finanzen und Informatik</b>	<b>654'000</b>	<b>115'000</b>	<b>659'000</b>	<b>115'000</b>	<b>668'635.85</b>	<b>94'825.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>539'000</b>		<b>544'000</b>		<b>573'810.30</b>
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	410'000		378'000		421'422.70	
303.01	Sozialleistungen	42'000		41'000		42'063.00	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	30'000		27'000		33'267.85	
305	Unfall- und Krankenversicherung	6'000		8'000		5'002.30	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	5'000		5'000		1'142.60	
310.02	Drucksachen, Publikationen	2'000		2'000		2'270.15	
310.03	Fachliteratur, Zeitschriften					364.25	
310.04	Hard- und Software	59'000		98'000		52'166.70	
315.02	Wartung EDV	70'000		70'000		71'532.65	
318.07	Inkassospesen	30'000		30'000		39'403.65	
431.01	Gebühren für Amtshandlungen		70'000		70'000		43'076.00
436.01	Rückerstattungen Dritter						2'889.55
451	AHV-Gemeindezweigstelle		20'000		20'000		23'860.00
490.01	Int. Verrechnung Registerhalter		25'000		25'000		25'000.00
<b>029</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>513'000</b>	<b>140'000</b>	<b>475'000</b>	<b>180'000</b>	<b>521'821.85</b>	<b>165'897.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>373'000</b>		<b>295'000</b>		<b>355'924.85</b>
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	344'000		336'000		319'645.30	
303.01	Sozialleistungen	33'000		31'000		31'157.50	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	34'000		34'000		33'230.40	
305	Unfall- und Krankenversicherung	4'000		7'000		3'591.50	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	5'000		4'000		1'208.20	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2'000		2'000		3'504.60	
310.02	Publikationen	8'000		8'000		8'678.45	
317.01	Spesenentschädigung	3'000		3'000		2'400.00	
318.01	Publikationen, Kosten Dritter	80'000		50'000		118'405.90	
431.01	Baubewilligungen		120'000		160'000		131'897.00
437.01	Baubussen						14'000.00
490.02	Int. Verrechnung Kehrrichtentsorgung		20'000		20'000		20'000.00
<b>09</b>	<b>Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>439'000</b>	<b>129'000</b>	<b>413'000</b>	<b>87'000</b>	<b>446'724.30</b>	<b>140'801.35</b>
	<b>Saldo</b>		<b>310'000</b>		<b>326'000</b>		<b>305'922.95</b>
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>439'000</b>	<b>129'000</b>	<b>413'000</b>	<b>87'000</b>	<b>446'724.30</b>	<b>140'801.35</b>
	<b>Saldo</b>		<b>310'000</b>		<b>326'000</b>		<b>305'922.95</b>
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	56'000		23'000		54'860.25	
301.02	Besoldungen La Caverna	75'000		63'000			
303.01	Sozialleistungen	3'000		5'000		2'428.85	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	4'000					
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'000		4'000		319.80	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten					1'080.00	
311	Mobiliar, Maschinen, Einrichtungen	10'000		10'000		9'599.15	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	100'000		100'000		132'191.25	

## VORANSCHLAG 2015

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01 Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	15'000		8'000		13'033.70	
314.01 Unterhaltsarbeiten	75'000		100'000		55'837.80	
314.02 Betriebskosten La Caverna	50'000		50'000		110'000.00	
315.01 Unterhalt Mobiliar, Maschinen	30'000		30'000		33'085.65	
318.01 Versicherungen	20'000		20'000		30'285.65	
318.02 Telephongebühren, Fax					4'002.20	
427.01 Mieterträge		120'000		80'000		124'691.30
427.02 Pachtzinse		9'000		7'000		8'695.00
436.01 Rückerstattungen Dritter						7'415.05

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>1'192'000</b>	<b>318'000</b>	<b>1'227'000</b>	<b>304'000</b>	<b>1'142'713.78</b>	<b>332'863.70</b>
	Saldo		874'000		923'000		809'850.08
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>55'000</b>	<b>30'000</b>	<b>73'000</b>	<b>30'000</b>	<b>167'765.10</b>	<b>20'625.00</b>
	Saldo		25'000		43'000		147'140.10
<b>100</b>	<b>Grundbuch</b>	<b>55'000</b>	<b>30'000</b>	<b>73'000</b>	<b>30'000</b>	<b>95'165.70</b>	<b>20'625.00</b>
	Saldo		25'000		43'000		74'540.70
318.01	Mutationen, Nachführung Kataster	30'000		48'000		70'165.70	
390.01	Int. Verrechnung Finanzverwaltung	25'000		25'000		25'000.00	
431.01	Registerhaltergebühren		30'000		30'000		20'625.00
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtsaufsicht</b>					<b>72'599.40</b>	
	Saldo						72'599.40
352	Beitrag Vormundschaftswesen					72'599.40	
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>599'000</b>	<b>142'000</b>	<b>627'000</b>	<b>142'000</b>	<b>606'893.95</b>	<b>146'971.10</b>
	Saldo		457'000		485'000		459'922.85
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>599'000</b>	<b>142'000</b>	<b>627'000</b>	<b>142'000</b>	<b>606'893.95</b>	<b>146'971.10</b>
	Saldo		457'000		485'000		459'922.85
301.01	Besoldung	428'000		405'000		432'742.45	
301.02	Dienstzulagen	10'000		10'000		16'506.20	
303.01	Sozialleistungen	44'000		42'000		43'973.75	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	41'000		39'000		40'754.55	
305	Unfall- und Krankenversicherung	5'000		9'000		4'964.10	
306.01	Dienstkleider	6'000		2'000		7'902.65	
309.02	Aus-, Weiterbildung	2'000		55'000		8'443.10	
309.04	Übriger Personalaufwand	3'000				5'549.80	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2'000		2'000		1'556.40	
311.01	Ausrüstung	5'000		15'000		4'870.55	
313.01	Betriebskosten Fahrzeug	5'000		5'000		4'514.95	
313.02	Betriebskosten Radar	12'000		8'000		3'246.55	
315.01	Unterhalt, Geräte, Funkanlage	2'000		2'000			
315.02	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	3'000		3'000		5'447.25	
316	Miete reg. Ausnüchterungszellen	16'000		16'000		16'524.10	
317	Spesenentschädigungen					4'166.00	
318.01	Versicherungen	3'000		3'000		2'041.50	
318.02	Telefon- und andere Gebühren	11'000		10'000		2'562.55	
318.03	Übrige Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		1'127.50	
431.01	Veranstaltungsgebühren		3'000		3'000		2'275.00
431.03	Vergütung Dritter für Dienstleistungen		2'000		2'000		5'000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter						2'282.80
437.01	Polizeibussen		50'000		50'000		57'988.62
437.02	Radarkontrollen		60'000		60'000		52'424.68
490.01	Int. Verrechnung Verwaltung		5'000		5'000		5'000.00
490.02	Int. Verrechnung Parkplätze		22'000		22'000		22'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>12</b>	<b>Rechtssprechung</b>	<b>131'000</b>		<b>127'000</b>		<b>7'798.45</b>	
	Saldo		131'000		127'000		7'798.45
<b>120</b>	<b>Friedensrichter</b>	<b>11'000</b>		<b>7'000</b>		<b>7'798.45</b>	
	Saldo		11'000		7'000		7'798.45
301.01	Besoldung Kastlan	5'000		5'000		2'500.00	
303.01	Soziallasten	500		500		197.05	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Spesen	500		500		271.00	
317	Spesenentschädigung	1'000		1'000		1'000.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter	4'000				3'830.40	
<b>122</b>	<b>Vormundschaftsbehörde</b>	<b>120'000</b>		<b>120'000</b>			
	Saldo		120'000		120'000		
352.01	Anteil Kosten Vormundschaftswesen	120'000		120'000			
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>361'000</b>	<b>146'000</b>	<b>348'000</b>	<b>132'000</b>	<b>328'486.73</b>	<b>157'167.60</b>
	Saldo		215'000		216'000		171'319.13
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>361'000</b>	<b>146'000</b>	<b>348'000</b>	<b>132'000</b>	<b>328'486.73</b>	<b>157'167.60</b>
	Saldo		215'000		216'000		171'319.13
301.01	Sold Übungen	180'000		160'000		187'531.10	
301.02	Sold Brandfälle	30'000		30'000		13'489.00	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	8'000		10'000		6'024.15	
309.02	Übriges	30'000		30'000		28'537.15	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4'000		4'000		6'081.00	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000				4'964.05	
313.01	Verbrauchsmaterial	15'000		15'000		13'229.75	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	6'000		5'000		5'210.10	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokale	6'000					
315.01	Unterhalt Fahrzeuge	27'000		40'000		13'083.60	
315.02	Unterhalt Geräte	25'000		27'000		21'162.08	
317.01	Verpflegungsspesen, Anlässe					4'805.90	
318.01	Telefon-, Alarmzentrale	20'000		20'000		19'418.75	
318.02	Versicherungen	4'000		6'000		3'445.10	
318.03	Porti-, Versandkosten	1'000		1'000		1'505.00	
430.01	Feuerwehrrersatzabgaben		130'000		125'000		134'168.60
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'000		5'000		5'329.00
452	Rückerstattungen		10'000		1'000		14'304.00
461.01	Kantonsbeiträge		1'000		1'000		3'366.00
<b>15</b>	<b>Militärische Landesverteidigung</b>	<b>3'000</b>		<b>3'000</b>		<b>3'674.95</b>	
	Saldo		3'000		3'000		3'674.95
<b>150</b>	<b>Militär</b>	<b>3'000</b>		<b>3'000</b>		<b>3'674.95</b>	
	Saldo		3'000		3'000		3'674.95
315.01	Unterhaltsarbeiten					174.95	
365.01	Schiessen ausser Dienst (Obligatorisches)	3'000		3'000		3'500.00	



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16	Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz	43'000		49'000	28'094.60	8'100.00
	Saldo		43'000			19'994.60
160	Zivilschutz					8'100.00
	Saldo				8'100.00	
460.01	Bundesbeiträge					8'100.00
161	Kommunaler Führungsstab	43'000		49'000	28'094.60	
	Saldo		43'000		49'000	28'094.60
300.03	Kommissionsentschädigungen	22'000		27'000	17'763.25	
303.01	Sozialleistungen	2'000		3'500	1'633.70	
305	Unfall-, Krankenversicherung	500		500	88.55	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	2'000		3'000	652.55	
309.02	Einsatzplanung, Begehungen				80.00	
310.01	Büromaterial	1'500		1'500		
311.01	Ausrüstung, Bekleidung	2'000		3'000	3'256.75	
315	Unterhalt Material, Maschinen	1'000			632.90	
317	Spesenentschädigungen	4'000		6'000	2'650.00	
318.01	Telephon- und andere Gebühren	2'500		2'500	1'336.90	
318.02	Polyalert Meldesystem	4'000				
318.05	Info-, Präventionsveranstaltungen	1'500		2'000		

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG</b>	<b>5'588'000</b>	<b>398'000</b>	<b>5'560'000</b>	<b>394'000</b>	<b>5'426'137.81</b>	<b>356'282.45</b>
	Saldo		5'190'000		5'166'000		5'069'855.36
<b>20</b>	<b>Vorschule</b>	<b>121'000</b>	<b>1'000</b>	<b>150'000</b>	<b>1'000</b>	<b>140'164.35</b>	<b>6'698.10</b>
	Saldo		120'000		149'000		133'466.25
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>121'000</b>	<b>1'000</b>	<b>150'000</b>	<b>1'000</b>	<b>140'164.35</b>	<b>6'698.10</b>
	Saldo		120'000		149'000		133'466.25
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	42'000		51'000		40'716.95	
302.01	Besoldung Fachlehrer					26'572.40	
303.01	Sozialleistungen	6'000		5'000		5'236.80	
304.01	Vorsorge-, Pensionskasse	2'000		4'000		1'350.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'000		2'000		2'007.55	
309.01	Aus-, Weiterbildung	3'000		3'000		4'964.80	
310.01	Spiel-, Beschäftigungsmaterial	10'000		5'000		9'767.85	
311.01	Schulmobiliar, -maschinen	2'000		2'000		3'375.90	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'000		30'000		25'813.80	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		1'693.80	
314.01	Baulicher Unterhalt	5'000		30'000		3'957.15	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	3'000		3'000		2'163.05	
317.01	Sonstiger Schulsport	1'000					
318.01	Schülertransporte	5'000		5'000		4'102.40	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	4'000		4'000		3'861.65	
318.03	Versicherungen	4'000		4'000		4'580.25	
436.01	Rückerstattungen Dritter						120.00
461.01	Kantonsbeiträge		1'000		1'000		6'578.10
<b>21</b>	<b>Öffentliche Obligatorische Schule</b>	<b>4'575'000</b>	<b>143'000</b>	<b>4'395'000</b>	<b>148'000</b>	<b>4'614'439.06</b>	<b>166'907.80</b>
	Saldo		4'432'000		4'247'000		4'447'531.26
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>3'111'000</b>	<b>59'000</b>	<b>3'010'000</b>	<b>64'000</b>	<b>3'189'100.34</b>	<b>76'687.55</b>
	Saldo		3'052'000		2'946'000		3'112'412.79
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	270'000		236'000		252'365.95	
302.01	Besoldung Fachlehrer	80'000		68'000		78'529.60	
302.02	Besoldung Schulhausvorsteher/VAB					79'355.90	
302.03	Pädagogischer Support EDV	30'000		25'000		27'795.70	
303.01	Sozialleistungen	35'000		30'000		43'636.40	
304.01	Vorsorge- und Pensionskasse	36'000		32'000		41'092.45	
305	Unfall- und Krankenversicherung	8'000		7'000		11'651.30	
309.01	Aus-, Weiterbildung	15'000		15'000		18'645.70	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	110'000		105'000		132'649.15	
310.02	Schüler-, Lehrerbibliothek	2'000		2'000		1'055.49	
311.01	Apparate und Geräte	6'000		4'000		9'983.15	
311.02	Schulmobiliar	1'000		1'000		574.20	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	40'000		40'000		96'726.75	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	15'000		15'000		19'723.50	
314.01	Unterhaltsarbeiten	57'000		57'000		30'717.70	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	50'000		50'000		55'723.65	
317.01	Sonstiger Schulsport	50'000		40'000		43'033.80	
317.03	Schullager	5'000		2'000		6'100.00	
317.04	Spesenentschädigungen	3'000		3'000		1'296.00	
318.01	Versicherungen	30'000		30'000		29'998.65	
318.02	Schülertransporte	145'000		145'000		137'555.40	
318.03	Telefon- und andere Gebühren	2'000		2'000		582.10	
361	Beiträge an Lehrergehälter	2'121'000		2'101'000		2'070'307.80	
427.01	Mieterträge Abwartzwohnungen		12'000		12'000		11'280.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01	Rückerstattungen Dritter		10'000		10'000		20'023.50
436.02	Benützungsgebühren		2'000		2'000		5'830.00
436.04	Rückerstattungen Dritter						4'718.00
461.01	Kantonsbeiträge		35'000		40'000		34'836.05
<b>211</b>	<b>Orientierungsschule</b>	<b>1'464'000</b>	<b>84'000</b>	<b>1'385'000</b>	<b>84'000</b>	<b>1'425'338.72</b>	<b>90'220.25</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'380'000</b>		<b>1'301'000</b>		<b>1'335'118.47</b>
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	149'000		128'000		144'254.80	
302.02	Besoldung Fachlehrer	1'000		5'000		277.20	
302.03	Besoldung Schulhausvorsteher					57'376.15	
302.04	Pädagogischer Support EDV	50'000		50'000		49'925.20	
303.01	Sozialleistungen	28'000		19'000		27'669.05	
304.01	Vorsorge- und Pensionskasse	32'000		26'000		31'776.20	
305	Unfall- und Krankenversicherung	9'000		4'000		8'579.00	
309	Aus-, Weiterbildung	15'000		15'000		6'836.15	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	105'000		105'000		94'824.17	
310.02	Schüler-, Lehrerbibliothek	10'000		8'000		16'357.40	
311.01	Maschinen, Apparate	5'000		5'000		1'635.00	
311.02	Mobilien					7'608.10	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	75'000		75'000		85'643.20	
313	Verbrauchs-, Reinigungsmaterial	20'000		20'000		14'031.55	
314	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		12'537.50	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	57'000		57'000		45'232.65	
317.01	Sonstiger Schulsport	15'000		11'000		24'461.85	
317.02	Projekt Schule und Sport / NLZ	8'000				861.15	
317.03	Schullager	10'000		10'000		3'280.00	
317.04	Spesenentschädigungen	2'000				1'524.20	
318.01	Schülertransporte	40'000		10'000		38'430.60	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	9'000		9'000		2'325.70	
318.03	Versicherungen	30'000		30'000		28'569.90	
361	Beiträge an Lehrergehälter	744'000		748'000		706'722.00	
362.01	Schulgelder Vorlehrklasse	40'000		40'000		14'600.00	
427.01	Mieterträge Abwartwohnung		11'000		11'000		10'800.00
433.01	Schulgelder		18'000		18'000		18'000.00
436.02	Benützungsgebühren		20'000		20'000		22'481.55
436.03	Schadensvergütungen						551.35
461.01	Kantonsbeiträge		35'000		35'000		38'387.35
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>77'000</b>	<b>20'000</b>	<b>92'000</b>	<b>10'000</b>	<b>137'187.65</b>	<b>24'132.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>57'000</b>		<b>82'000</b>		<b>113'055.65</b>
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>77'000</b>	<b>20'000</b>	<b>92'000</b>	<b>10'000</b>	<b>137'187.65</b>	<b>24'132.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>57'000</b>		<b>82'000</b>		<b>113'055.65</b>
361	Beiträge Transportkosten Behinderte	47'000		62'000		113'725.65	
365.01	Insieme Oberwallis	10'000		10'000		10'034.00	
365.02	Sonderschulen	20'000		20'000		13'428.00	
433	Elternbeiträge Schulgelder		20'000		10'000		24'132.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>23</b>	<b>Berufsbildung</b>	<b>145'000</b>	<b>60'000</b>	<b>250'000</b>	<b>45'000</b>	<b>144'578.25</b>	<b>67'553.45</b>
	Saldo		85'000		205'000		77'024.80
<b>239</b>	<b>Übriges berufliches Bildungswesen</b>	<b>145'000</b>	<b>60'000</b>	<b>250'000</b>	<b>45'000</b>	<b>144'578.25</b>	<b>67'553.45</b>
	Saldo		85'000		205'000		77'024.80
350.01	Reiseentschädigung Bahnen	110'000		65'000		104'990.25	
351.01	Reiseentschädigung			150'000			
366.01	Reiseentschädigung an Private	35'000		35'000		39'588.00	
461	Kantonsbeiträge		60'000		45'000		67'553.45
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>670'000</b>	<b>174'000</b>	<b>673'000</b>	<b>190'000</b>	<b>389'768.50</b>	<b>90'991.10</b>
	Saldo		496'000		483'000		298'777.40
<b>290</b>	<b>Schulleitung</b>	<b>616'000</b>	<b>120'000</b>	<b>623'000</b>	<b>140'000</b>	<b>332'638.05</b>	<b>35'376.10</b>
	Saldo		496'000		483'000		297'261.95
301.01	Besoldungen	468'000		470'000		243'731.35	
303.01	Sozialleistungen	46'000		46'000		23'695.05	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	82'000		82'000		48'592.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	6'000		10'000		2'641.80	
309.01	Übriger Personalaufwand	4'000		1'000		3'218.50	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	3'000		3'000		6'447.70	
310.02	Publikationen					194.40	
311.01	Maschinen					372.05	
311.02	Mobilien	1'000		2'000			
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	1'000		1'000			
317	Spesenentschädigungen	3'000		6'000		3'000.00	
318.01	Porti-, Versandkosten	2'000		2'000		744.60	
461.01	Kantonsbeiträge		120'000		140'000		35'376.10
<b>292</b>	<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>54'000</b>	<b>54'000</b>	<b>50'000</b>	<b>50'000</b>	<b>57'130.45</b>	<b>55'615.00</b>
	Saldo						1'515.45
301	Besoldungen Lehrpersonal/Leitung	45'000		42'000		49'076.85	
303	Sozialleistungen	4'000		3'500		3'875.70	
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'000		1'000		548.85	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	1'000		500		1'025.95	
310.02	Publikationen	2'000		2'000		1'832.30	
317	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		770.80	
433	Schulgelder		54'000		50'000		55'615.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS</b>	<b>2'476'000</b>	<b>409'000</b>	<b>2'356'000</b>	<b>361'000</b>	<b>2'342'384.26</b>	<b>359'509.25</b>
	Saldo		2'067'000		1'995'000		1'982'875.01
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>660'000</b>	<b>109'000</b>	<b>632'000</b>	<b>109'000</b>	<b>603'790.96</b>	<b>112'116.80</b>
	Saldo		551'000		523'000		491'674.16
<b>300</b>	<b>Bibliothek Haus Aletsch</b>	<b>165'000</b>	<b>18'000</b>	<b>158'000</b>	<b>18'000</b>	<b>152'249.56</b>	<b>20'412.80</b>
	Saldo		147'000		140'000		131'836.76
301.01	Besoldungen	92'000		97'000		90'071.40	
303.01	Sozialleistungen	9'000		9'000		8'779.30	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	9'000		10'000		7'950.15	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'000		2'000		1'315.20	
309	Übriger Personalaufwand	10'000		2'000		1'301.70	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4'000		2'000		4'378.40	
310.02	Bücher, Tonträger	26'000		26'000		24'819.56	
310.03	DVD-Ring	500		500		2'603.00	
311.01	Möbilien	1'000		1'000			
311.02	Maschinen, Apparate, Geräte	4'000		1'000		5'729.40	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'000		3'000		2'494.65	
314.01	Unterhaltsarbeiten	1'000		1'000		296.95	
315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	1'000		1'000		128.40	
318.01	Telephon- und andere Gebühren	500		500		443.05	
318.02	Porti-, Versandkosten	2'000		2'000		1'938.40	
434	Gebühren		2'000		2'000		2'328.80
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'000		2'000		2'810.00
461.01	Kantonsbeiträge		14'000		14'000		15'274.00
<b>304</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>50'000</b>		<b>35'000</b>		<b>51'279.50</b>	
	Saldo		50'000		35'000		51'279.50
365.01	Musikschule Belalp	10'000		10'000		10'000.00	
365.02	Musikschule Oberwallis (AMO)	40'000		25'000		40'604.50	
365.03	Beiträge an andere Musikschulen					675.00	
<b>308</b>	<b>Zentrum Missione</b>	<b>239'000</b>	<b>91'000</b>	<b>233'000</b>	<b>91'000</b>	<b>210'605.75</b>	<b>88'274.00</b>
	Saldo		148'000		142'000		122'331.75
301	Besoldung Hauswartzpersonal	110'000		109'000		106'184.55	
303	Sozialleistungen	11'000		11'000		10'861.05	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	10'000		10'000		9'616.20	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'000		2'000		1'375.25	
309	Übriger Personalaufwand					159.00	
310.01	Büromaterial	1'000		1'000		104.95	
311	Möbilien, Maschinen	5'000		5'000			
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'000		30'000		28'146.20	
313	Verbrauchsmaterial	10'000		10'000		7'659.25	
314	Baulicher Unterhalt	20'000		15'000		9'543.65	
315	Unterhalt Möbilien, Maschinen	25'000		25'000		21'577.30	
318.01	Versicherungen	10'000		10'000		11'478.35	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	2'000		2'000		900.00	
318.03	Porti- und Versandkosten	3'000		3'000		3'000.00	
427	Mieterträge Abwartwohnung		11'000		11'000		10'800.00
434.01	Benützungsgebühren		80'000		80'000		77'474.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>206'000</b>		<b>206'000</b>		<b>189'656.15</b>	<b>3'430.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>206'000</b>		<b>206'000</b>		<b>186'226.15</b>
363	Kulturförderung Schule	6'000		6'000		6'000.00	
365.01	Beiträge Dorfvereine (Kultur)	120'000		120'000		92'949.00	
365.03	Beiträge kulturelle Veranstaltungen	20'000		20'000		10'707.15	
365.04	Beitrag Kulturkommission	50'000		50'000		50'000.00	
365.05	Beitrag Verein Kulturbärg	10'000		10'000		30'000.00	
461.01	Kantonsbeiträge						3'430.00
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>5'534.60</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>5'534.60</b>
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>5'534.60</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>5'534.60</b>
365.01	Beiträge an Steinplattendächer	5'000		5'000		5'534.60	
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>466'000</b>	<b>70'000</b>	<b>401'000</b>	<b>20'000</b>	<b>397'206.45</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>396'000</b>		<b>381'000</b>		<b>397'206.45</b>
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Kinderspielplätze, Wanderwege</b>	<b>344'000</b>	<b>20'000</b>	<b>401'000</b>	<b>20'000</b>	<b>397'206.45</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>324'000</b>		<b>381'000</b>		<b>397'206.45</b>
301.01	Besoldungen	55'000		53'000		54'317.50	
303.01	Sozialleistungen	7'000		6'000		7'981.20	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	4'000		4'000		3'469.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'000		1'000		875.30	
312	Wasser, Energie	2'000		2'000		816.75	
313.01	Verbrauchsmaterial, Pflanzen	50'000		50'000		34'547.80	
314.01	Unterhaltsarbeiten	25'000		25'000		3'658.60	
314.03	Unterhalt Wanderwege	200'000		200'000		224'747.70	
318.01	Betrieb Hexenkessel			60'000		66'791.80	
461.01	Kantonsbeiträge		20'000		20'000		
<b>331</b>	<b>Hexenkessel Blatten</b>	<b>122'000</b>	<b>50'000</b>				
	<b>Saldo</b>		<b>72'000</b>				
301	Besoldungen	60'000					
303	Sozialversicherungsbeiträge	5'000					
304	Vorsorge- und Pensionskasse	3'000					
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'000					
309	Übriger Personalaufwand	1'000					
311	Maschinen, Geräte, Ausrüstungen	2'000					
312	Wasser, Energie	2'000					
313.02	Wareneinkauf	5'000					
314	Baulicher Unterhalt	20'000					
315	Unterhalt Maschinen, Geräte	1'000					
318.01	Versicherungen	3'000					
318.02	Telefon- und andere Gebühren	4'000					
322.01	Kapitalaufwand	15'000					
435	Einnahmen aus Betrieb Hexenkessel		50'000				

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>577'000</b>	<b>200'000</b>	<b>563'000</b>	<b>200'000</b>	<b>575'861.00</b>	<b>222'192.45</b>
	Saldo		377'000		363'000		353'668.55
<b>340</b>	<b>Sportanlagen Stapfen</b>	<b>229'000</b>		<b>245'000</b>		<b>229'087.90</b>	<b>1'925.00</b>
	Saldo		229'000		245'000		227'162.90
311	Maschinen, Geräte	10'000		10'000		11'730.75	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'000		30'000		35'848.25	
313	Verbrauchsmaterialien	9'000		25'000		5'655.55	
314.01	Unterhalt Sportanlagen	15'000		15'000		10'541.30	
315	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	5'000		5'000		4'016.40	
318.01	Versicherungen	5'000		5'000		5'345.65	
365.01	Beiträge an Sportvereine	5'000		5'000		5'950.00	
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	150'000		150'000		150'000.00	
427.01	Mieterträge						1'675.00
436.02	Rückerstattung Anteil Stromkosten						250.00
<b>341</b>	<b>Freiluftbad Bammatta</b>	<b>346'000</b>	<b>200'000</b>	<b>316'000</b>	<b>200'000</b>	<b>345'852.15</b>	<b>220'267.45</b>
	Saldo		146'000		116'000		125'584.70
301.01	Besoldungen	180'000		161'000		164'647.80	
303	Sozialleistungen	27'000		17'000		26'612.55	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	7'000		4'000		2'872.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'000		4'000		1'845.05	
309.01	Übriger Personalaufwand					3'277.85	
311.01	Maschinen	5'000		5'000		395.00	
311.02	Einrichtungen	5'000		5'000			
312	Wasser, -aufbereitung, Energie	25'000		25'000		30'948.10	
313.01	Verbrauchsmaterialien	20'000		20'000		11'686.70	
313.02	Wareneinkauf	50'000		50'000		66'664.35	
314	Baulicher Unterhalt	15'000		15'000		1'050.40	
315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	5'000		5'000		29'930.55	
318.01	Versicherungen	4'000		4'000		5'152.70	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	1'000		1'000		768.30	
435.01	Einnahmen aus Betrieb Bad Bammatta		200'000		200'000		212'076.80
436.01	Rückerstattungen Dritter						8'190.65
<b>342</b>	<b>Skate- und Funpark Stapfen</b>	<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>920.95</b>	
	Saldo		2'000		2'000		920.95
312	Wasser, Energie	500		500		890.05	
314	Unterhaltsarbeiten	1'000		1'000			
318	Versicherungen	500		500		30.90	
<b>39</b>	<b>Kirche</b>	<b>768'000</b>	<b>30'000</b>	<b>755'000</b>	<b>32'000</b>	<b>759'991.25</b>	<b>25'200.00</b>
	Saldo		738'000		723'000		734'791.25
<b>390</b>	<b>Römisch-katholische Kirche</b>	<b>723'000</b>	<b>30'000</b>	<b>710'000</b>	<b>32'000</b>	<b>713'361.25</b>	<b>25'200.00</b>
	Saldo		693'000		678'000		688'161.25
301.01	Besoldungen			471'000			
301.02	Besoldung Organisten			53'000			
303	Sozialleistungen			47'000			
304	Vorsorge-, Pensionskasse			39'000			
305	Unfall- und Krankenversicherung			10'000			
312	Wasser, Energie, Heizmaterial			3'000			

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	Baulicher Unterhalt			10'000			
317	Spesenentschädigungen			12'000			
318.01	Versicherungen			40'000			
362.01	Besoldungen	473'000				474'887.85	
362.02	Besoldungen Organisten	52'000				49'869.35	
362.03	Sozialleistungen	47'000				45'300.20	
362.04	Vorsorge-, Pensionskasse	47'000				46'517.90	
362.05	Unfall-, Krankenversicherung	7'000				6'048.45	
362.09	Übriger Personalaufwand					765.00	
362.12	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000				9'383.45	
362.14	Baulicher Unterhalt	10'000				8'083.45	
362.17	Spesenentschädigungen	12'000				9'806.00	
362.18	Versicherungen	40'000				37'699.60	
365.01	Pfarrrei St. Jakobus Mund	25'000		25'000		25'000.00	
427	Mieterträge Geistlichkeit				15'000		
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'000		5'000		
462.27	Mieterträge Geistlichkeit		13'000				13'200.00
490	Int. Verechnung Werkhof		12'000		12'000		12'000.00
<b>391</b>	<b>Evangelisch-reformierte Kirche</b>	<b>45'000</b>		<b>45'000</b>		<b>46'630.00</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>45'000</b>		<b>45'000</b>		<b>46'630.00</b>
362	Beiträge an Reformierte Kirchgemeinde Brig-Glis und Umgebung	45'000		45'000		46'630.00	



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	<b>GESUNDHEIT</b>	631'000		735'000		739'590.10	
	Saldo		631'000		735'000		739'590.10
44	<b>Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>	487'000		594'000		566'720.90	
	Saldo		487'000		594'000		566'720.90
440	<b>Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>	487'000		594'000		566'720.90	
	Saldo		487'000		594'000		566'720.90
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	487'000		594'000		566'720.90	
45	<b>Krankheitsbekämpfung</b>	1'000		1'000			
	Saldo		1'000		1'000		
450	<b>Krankheitsbekämpfung</b>	1'000		1'000			
	Saldo		1'000		1'000		
365.02	Beiträge andere Institutionen	1'000		1'000			
46	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	135'000		135'000		162'178.35	
	Saldo		135'000		135'000		162'178.35
460	<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	135'000		135'000		162'178.35	
	Saldo		135'000		135'000		162'178.35
366.01	Schulzahnpflege	135'000		135'000		162'178.35	
47	<b>Lebensmittelkontrolle</b>					2'955.00	
	Saldo						2'955.00
470	<b>Lebensmittelkontrolle</b>					2'955.00	
	Saldo						2'955.00
318.02	Private Institutionen					2'955.00	
49	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	8'000		5'000		7'735.85	
	Saldo		8'000		5'000		7'735.85
490	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	8'000		5'000		7'735.85	
	Saldo		8'000		5'000		7'735.85
351	Wasseranalysen	8'000		5'000		7'735.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	4'228'000	1'313'000	3'800'000	1'267'000	4'255'797.50	1'674'923.75
	Saldo		2'915'000		2'533'000		2'580'873.75
53	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	475'000		490'000		536'074.20	
	Saldo		475'000		490'000		536'074.20
530	<b>Ergänzungsleistungen Alters- und Invalidenversicherung</b>	475'000		490'000		536'074.20	
	Saldo		475'000		490'000		536'074.20
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	475'000		490'000		536'074.20	
54	<b>Jugendschutz</b>	1'061'000	513'000	949'000	517'000	1'082'685.45	551'774.80
	Saldo		548'000		432'000		530'910.65
540	<b>Jugendschutz</b>	98'000		97'000		74'129.80	
	Saldo		98'000		97'000		74'129.80
352.01	Jugendschutz, Schulsozialarbeit	98'000		97'000		74'129.80	
541	<b>Kinderheime, Kinderkrippen</b>	833'000	513'000	752'000	517'000	869'686.60	551'774.80
	Saldo		320'000		235'000		317'911.80
301.01	Besoldung Schulergänzende Betreuung	132'000		145'000		125'757.25	
301.02	Besoldung Kindertagesstätte Mogli	373'000		340'000		433'370.80	
301.03	Besoldung Kinderhort Missione	63'000		69'000		63'149.00	
303	Sozialleistungen	61'000		57'000		60'941.95	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	30'000		34'000		34'743.25	
305	Unfall- und Krankenversicherung	10'000		11'000		9'280.50	
309.01	Sonstige Personalkosten SB	1'000				1'100.55	
309.02	Sonstige Personalkosten Kita	7'000		2'000		4'501.50	
309.03	Sonstige Personalkosten KM	1'000				328.10	
310.01	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	5'000		3'000		2'439.05	
310.02	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	5'000		5'000		6'011.95	
310.03	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	3'000		3'000		2'450.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'000		2'000		1'870.60	
313	Verbrauchsmaterial	2'000				59.55	
314	Baulicher Unterhalt	2'000				1'405.95	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	1'000		1'000		1'118.95	
316.02	Mieten Kita	34'000		30'000		30'000.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter SB	40'000		21'000		21'733.60	
318.02	Dienstleistungen Dritter Kita	25'000		25'000		23'857.40	
318.03	Dienstleistungen Dritter KM	2'000		2'000		12'464.40	
318.10	Telephon- und andere Gebühren	2'000		2'000		1'510.40	
365.01	Kinderhort/Kinderkrippe Ringelreija	32'000				31'590.90	
436.01	Elternbeiträge SB		85'000		65'000		81'835.20
436.02	Elternbeiträge Kita		235'000		230'000		219'159.15
436.03	Elternbeiträge KM		22'000		21'000		21'059.35
436.12	Rückerstattungen Dritter Kita						32'070.50
461.01	Kantonsbeiträge SB		40'000		50'000		43'660.65
461.02	Kantonsbeiträge Kita		112'000		130'000		130'162.15
461.03	Kantonsbeiträge KM		19'000		21'000		23'827.80

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
542	Jugendarbeitsstelle Saldo	130'000		100'000		138'869.05	
			130'000		100'000		138'869.05
352.01	Betrieb Jugendarbeitsstelle Briglina	130'000		100'000		138'869.05	
55	Behinderte Saldo	840'000		825'000		917'784.15	
			840'000		825'000		917'784.15
550	Behinderte Saldo	840'000		825'000		917'784.15	
			840'000		825'000		917'784.15
361.01	Beiträge zu Gunsten Behinderter	840'000		825'000		917'784.15	
57	Alters- und Pflegeheime Saldo	400'000					
			400'000				
570	Alters- und Pflegeheime Saldo	400'000					
			400'000				
361	Beteiligung Betrieb Alters- u. Pflegeheime	400'000					
58	Fürsorge Saldo	1'452'000		1'536'000		1'719'253.70	
			800'000		750'000		1'123'148.95
			652'000		786'000		596'104.75
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe Saldo	1'300'000		1'367'000		1'578'949.55	
			800'000		750'000		1'123'148.95
			500'000		617'000		455'800.60
352.10	Integration Ausländer			25'000		22'195.40	
361	Gesetzliche Sozialhilfe	1'300'000		1'342'000		1'556'754.15	
461.10	Kantonale Bevorschussung		800'000		750'000		1'123'148.95
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds Saldo	127'000		169'000		140'304.15	
			127'000		169'000		140'304.15
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	127'000		169'000		140'304.15	
589	Integrationsmassnahmen Saldo	25'000					
			25'000				
362	Integration Ausländer	25'000					

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	<b>VERKEHR</b>	3'701'000	961'000	3'687'000	935'000	3'957'093.99	1'850'103.07
	Saldo		2'740'000		2'752'000		2'106'990.92
61	<b>Kantonsstrassen</b>	425'000		350'000		500'534.15	
	Saldo		425'000		350'000		500'534.15
610	<b>Kantonsstrassen</b>	425'000		350'000		500'534.15	
	Saldo		425'000		350'000		500'534.15
361.01	Unterhalt kant. Strassennetz	425'000		350'000		500'534.15	
62	<b>Gemeindestrassen</b>	2'429'000	811'000	2'490'000	785'000	2'598'733.89	1'715'558.92
	Saldo		1'618'000		1'705'000		883'174.97
620	<b>Gemeindestrassennetz</b>	635'000	10'000	725'000	10'000	723'520.64	30'170.80
	Saldo		625'000		715'000		693'349.84
312	Energie öffentliche Beleuchtung	120'000		130'000		121'913.30	
313	Verbrauchsmaterial	50'000		70'000		39'562.05	
314.01	Strassenunterhalt	150'000		160'000		148'215.50	
314.02	Weihnachtsbeleuchtung	25'000		50'000		22'945.20	
314.03	Strassensignalisation, -markierung	30'000		50'000		24'654.00	
314.04	Strassenbeleuchtung, Verkabelung	60'000		60'000		101'530.90	
314.05	Hausnummerierung			5'000			
314.06	Schneeräumung	150'000		150'000		214'699.69	
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	50'000		50'000		50'000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter						14'117.50
461	Kantonsbeiträge		10'000		10'000		16'053.30
621	<b>Parkplätze Grund und Berg</b>	135'000	476'000	125'000	450'000	143'569.20	1'343'692.42
	Saldo	341'000		325'000		1'200'123.22	
310	Drucksachen					437.40	
311	Ankauf Parkuhren, Zubehör					4'999.30	
312	Wasser, Energie	10'000		10'000		20'602.05	
314.01	Unterhalt Parkplätze	10'000		10'000		3'420.05	
314.02	Schneeräumung Plätze Berg	15'000		30'000		9'057.40	
314.04	Unterhaltskosten EH Blatten	30'000		5'000		3'096.30	
314.05	Unterhaltskosten EH Birgisch	2'000		2'000			
315	Unterhalt Parkuhren	10'000		10'000		9'272.25	
318.01	Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000		24'500.00	
318.02	Versicherungen	1'000		1'000		184.45	
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung					21'000.00	
390.01	Int. Verrechnung Polizei	22'000		22'000		22'000.00	
390.02	Int. Verrechnung Werkhof	25'000		25'000		25'000.00	
430.01	Parkplatzabgeltungen						21'000.00
434.01	Parkgebühren		450'000		450'000		171'766.40
434.04	Parkgebühren EH Blatten						32'306.02
434.05	Parkgebühren EH Birgisch						17'520.00
436.01	Rückerstattungen Dritter						1'100.00
436.04	Rückerstattungen Nebenkosten EH Blatten		25'000				
436.05	Rückerstattungen Nebenkosten EH Birgisch		1'000				
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						1'100'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>622</b>	<b>Werkhof, Öffentliche Arbeiten</b>	<b>1'659'000</b>	<b>325'000</b>	<b>1'640'000</b>	<b>325'000</b>	<b>1'731'644.05</b>	<b>341'695.70</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'334'000</b>		<b>1'315'000</b>		<b>1'389'948.35</b>
301.01	Besoldung Betriebspersonal	1'185'000		1'165'000		1'156'598.95	
303.01	Sozialleistungen	113'000		105'000		110'430.45	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	118'000		116'000		126'066.05	
305	Unfall- und Krankenversicherung	13'000		24'000		12'230.15	
306	Dienstkleider	8'000		8'000		9'642.45	
309	Übriger Personalaufwand	5'000		5'000		8'779.40	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000		5'000		14'879.20	
313.01	Betriebsmaterialien	20'000		20'000		28'732.75	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge, Maschinen	40'000		40'000		57'837.55	
315	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen	100'000		100'000		149'242.95	
317	Spesenentschädigungen					5'872.40	
318.02	Motorfahrzeugversicherungen	25'000		25'000		21'652.90	
318.03	Verkehrsabgaben	3'000		3'000		4'348.55	
318.04	Telephon- und andere Gebühren	2'000		2'000		1'550.00	
318.05	Dienst- und Fuhrleistungen Dritter	10'000		10'000		11'780.30	
390.01	Int. Verrechnung Kultus	12'000		12'000		12'000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter						16'695.70
490.01	Int. Verrechnung Totengräber		50'000		50'000		50'000.00
490.02	Int. Verrechnung Parkplätze		25'000		25'000		25'000.00
490.03	Int. Verrechnung Gewässerschutz		50'000		50'000		50'000.00
490.04	Int. Verrechnung Gemeindestrassen		50'000		50'000		50'000.00
490.05	Int. Verrechnung Sportplätze		150'000		150'000		150'000.00
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>847'000</b>	<b>150'000</b>	<b>847'000</b>	<b>150'000</b>	<b>857'825.95</b>	<b>134'544.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>697'000</b>		<b>697'000</b>		<b>723'281.80</b>
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>847'000</b>	<b>150'000</b>	<b>847'000</b>	<b>150'000</b>	<b>857'825.95</b>	<b>134'544.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>697'000</b>		<b>697'000</b>		<b>723'281.80</b>
312	Energie	1'500		1'500		2'042.75	
314	Unterhalt Bushaltestellen	20'000		40'000		15'671.10	
318.01	Versicherungen	500		500		365.35	
365.03	Regionaler Busbetrieb	450'000		450'000		449'980.80	
365.04	Regionalverkehr	280'000		280'000		302'013.85	
365.10	Sportbus Blatten	50'000		50'000		47'265.10	
365.11	Ruf Bus, PubliCar	45'000		25'000		40'487.00	
461	Kantonsbeiträge		150'000		150'000		134'544.15

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'114'000</b>	<b>1'737'000</b>	<b>2'027'000</b>	<b>1'679'000</b>	<b>2'050'303.90</b>	<b>1'660'800.70</b>
	Saldo		377'000		348'000		389'503.20
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>97'000</b>	<b>125'000</b>	<b>97'000</b>	<b>125'000</b>	<b>138'521.30</b>	<b>96'935.00</b>
	Saldo	28'000		28'000			41'586.30
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>97'000</b>	<b>125'000</b>	<b>97'000</b>	<b>125'000</b>	<b>138'521.30</b>	<b>96'935.00</b>
	Saldo	28'000		28'000			41'586.30
312.01	Wasser Öffentliche Brunnen	7'000		7'000		7'175.00	
312.02	Wasser, Energie					940.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	40'000		40'000		46'611.15	
314.02	Unterhalt Öffentliche Brunnen	10'000		10'000		25'070.30	
314.03	Ankauf/Unterhalt Wasserzähler					1'536.20	
314.04	Unterhalt Hydrantennetz	40'000		40'000		55'503.70	
318.02	Nachführung Leitungspläne					1'684.95	
434.01	Trinkwassergebühren		125'000		125'000		96'935.00
<b>71</b>	<b>Abwasser und Abwasserentsorgung</b>	<b>560'000</b>	<b>545'000</b>	<b>510'000</b>	<b>535'000</b>	<b>546'662.55</b>	<b>544'958.25</b>
	Saldo		15'000	25'000			1'704.30
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>560'000</b>	<b>545'000</b>	<b>510'000</b>	<b>535'000</b>	<b>546'662.55</b>	<b>544'958.25</b>
	Saldo		15'000	25'000			1'704.30
312	Wasser, Energie					759.80	
314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	50'000		50'000		37'897.65	
352.01	Betriebskosten ARA-Briglina	450'000		410'000		446'929.70	
352.02	Betriebskosten ARA-Visp	10'000				11'075.40	
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	50'000		50'000		50'000.00	
434.01	Benützungsgebühren KBG Abwasser		545'000		535'000		544'958.25
<b>72</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>1'017'000</b>	<b>922'000</b>	<b>1'023'000</b>	<b>927'000</b>	<b>1'000'383.55</b>	<b>886'495.05</b>
	Saldo		95'000	96'000			113'888.50
<b>720</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>1'017'000</b>	<b>922'000</b>	<b>1'023'000</b>	<b>927'000</b>	<b>1'000'383.55</b>	<b>886'495.05</b>
	Saldo		95'000	96'000			113'888.50
310	Drucksachen	4'000		6'000		3'691.95	
312	Energie	500				300.65	
314	Unterhalt Kehrriechanlagen	135'000		96'000		132'792.25	
315.01	Container, Mulden	6'000				1'587.60	
318.01	Versicherungen	500		500		542.20	
318.02	Kehrriechtransporte Belalp-Blatten	15'000		12'000		15'460.75	
318.03	Kehrriechentsorgung Belalp	4'000		50'000		4'002.95	
318.05	Ökohof			23'000			
352.01	Entsorgung Hauskehrriech	450'000		427'000		440'789.10	
352.02	Entsorgung Papier	70'000		90'000		70'227.60	
352.03	Entsorgung Blech, Glas, Eisen, Alu	85'000		79'000		85'340.30	
352.04	Grünabfuhr	110'000		121'000		109'419.65	
352.05	Entsorgung Karton	37'000		23'000		37'441.90	
352.06	Entsorgung Küchenabfälle	80'000		75'000		78'786.65	
366	Beiträge an Kompostieranlagen			500			
390.02	Int. Verrechnung Bauverwaltung	20'000		20'000		20'000.00	
434.01	Kehrriechgebühren		820'000		788'000		800'489.05
434.02	Gebührenschnur		8'000		17'000		7'965.95
436.01	Rückerstattungen Dritter		90'000		117'000		74'398.75
437	Kehrriechbussen		500		1'500		300.00
452	Rückerstattungen Gemeinden		3'500		3'500		3'341.30

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
73	<b>Schlachthöfe</b>	1'000		1'000		267.40	
	Saldo		1'000		1'000		267.40
730	<b>Schlachthof</b>	1'000		1'000		267.40	
	Saldo		1'000		1'000		267.40
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	500		500		267.40	
314.01	Baulicher Unterhalt	500		500			
74	<b>Friedhof</b>	56'000	40'000	61'000	37'000	56'504.95	43'322.00
	Saldo		16'000		24'000		13'182.95
740	<b>Friedhof</b>	56'000	40'000	61'000	37'000	56'504.95	43'322.00
	Saldo		16'000		24'000		13'182.95
312	Wasser, Energie	1'000		1'000		1'050.25	
314.01	Unterhaltsarbeiten	5'000		10'000		5'454.70	
390.01	Int. Verrechnung Totengräber	50'000		50'000		50'000.00	
434.01	Bestattungsgebühren		25'000		25'000		27'552.00
434.02	Grabplatzgebühren		15'000		12'000		15'770.00
75	<b>Gewässerverbauungen</b>	95'000	65'000	94'000	15'000	149'953.20	56'632.90
	Saldo		30'000		79'000		93'320.30
750	<b>Gewässerverbauungen</b>	95'000	65'000	94'000	15'000	149'953.20	56'632.90
	Saldo		30'000		79'000		93'320.30
314.01	Unterhalt Wildbäche, Flüsse	45'000		44'000		29'828.90	
351.01	Unterhaltsarbeiten Rotten	50'000		50'000		120'124.30	
451.01	Kantonsbeiträge Rotten		10'000		10'000		
451.02	Kantonsbeiträge Wildbäche, Flüsse		5'000		5'000		
461.01	Kantonsbeiträge		50'000				56'632.90
76	<b>Lawinerverbauungen und Felssicherung</b>	180'000	40'000	180'000	40'000	106'677.55	32'457.50
	Saldo		140'000		140'000		74'220.05
760	<b>Lawinerverbauungen und Felssicherung</b>	180'000	40'000	180'000	40'000	106'677.55	32'457.50
	Saldo		140'000		140'000		74'220.05
314.01	Unterhalt, Verbauungen					8'972.65	
318.01	Regionaler Sicherheitsdienst (RSD)	90'000		60'000		62'690.00	
318.02	Unterhalt Dritter	10'000		30'000			
318.05	Überwachung Naturgefahren	30'000		50'000		30'014.90	
318.06	Naturereignisse	40'000		40'000			
318.10	Beitrag an Rettungsstation	10'000				5'000.00	
436	Rückerstattungen Dritter						1'777.50
461.01	Kantonsbeiträge		40'000		40'000		30'680.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
78	Übriger Umweltschutz	28'000		21'000		31'333.40	
	Saldo		28'000		21'000		31'333.40
780	Öffentliche Toiletten	8'000		11'000		9'666.40	
	Saldo		8'000		11'000		9'666.40
312.01	Wasser, Energie	2'000		2'000		735.95	
313	Verbrauchsmaterial, Hundetoiletten	3'000		3'000		7'665.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	2'000		5'000		818.65	
318.02	Versicherungen	1'000		1'000		446.80	
781	Tierkörperbeseitigung	20'000		10'000		21'667.00	
	Saldo		20'000		10'000		21'667.00
363	Tierkörperablage	20'000		10'000		21'667.00	
79	Raumplanung	80'000		40'000		20'000.00	
	Saldo		80'000		40'000		20'000.00
790	Raumplanung	80'000		40'000		20'000.00	
	Saldo		80'000		40'000		20'000.00
318.01	Vorprojekte, Studien	40'000		10'000		20'000.00	
318.02	Ortsplanung	40'000		30'000			



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>680'000</b>	<b>138'000</b>	<b>550'000</b>	<b>175'000</b>	<b>587'223.05</b>	<b>11'994.00</b>
	Saldo		<b>542'000</b>		<b>375'000</b>		<b>575'229.05</b>
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>80'000</b>		<b>65'000</b>		<b>55'281.60</b>	<b>1'994.00</b>
	Saldo		<b>80'000</b>		<b>65'000</b>		<b>53'287.60</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>80'000</b>		<b>65'000</b>		<b>55'281.60</b>	<b>1'994.00</b>
	Saldo		<b>80'000</b>		<b>65'000</b>		<b>53'287.60</b>
301.01	Besoldung Viehinspektor	500				200.00	
301.02	Besoldung Ackerbaustellenleiter	4'500		3'000		4'530.75	
301.03	Besoldung Gemeindegewerk	4'000		9'000		3'815.50	
303.01	Soziallasten	1'000		1'000		466.35	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	500		500		4.30	
305	Unfall- und Krankenversicherung	500		500		30.20	
317	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		420.00	
318.04	Besamung	15'000		15'000		12'900.00	
365.01	Beiträge an Landwirtschaft	10'000		15'000		19'666.20	
365.03	Beiträge an Wasserwassergeteilen	43'000		20'000		13'248.30	
436.01	Rückerstattungen Dritter						1'280.00
461.01	Kantonsbeiträge						714.00
<b>81</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>50'000</b>	<b>123'000</b>	<b>50'000</b>		<b>51'282.85</b>	
	Saldo	<b>73'000</b>			<b>50'000</b>		<b>51'282.85</b>
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>50'000</b>	<b>123'000</b>	<b>50'000</b>		<b>51'282.85</b>	
	Saldo	<b>73'000</b>			<b>50'000</b>		<b>51'282.85</b>
362.01	Schutzwaldpflege Forstrevier	20'000		20'000		21'250.00	
364.01	Anteil Besoldung Revierförster	30'000		30'000		30'032.85	
436.01	Rückerstattungen Dritter		123'000				
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>	<b>340'000</b>		<b>310'000</b>		<b>276'167.50</b>	
	Saldo		<b>340'000</b>		<b>310'000</b>		<b>276'167.50</b>
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>340'000</b>		<b>310'000</b>		<b>276'167.50</b>	
	Saldo		<b>340'000</b>		<b>310'000</b>		<b>276'167.50</b>
364.01	Blatten-Belalp-Tourismus	320'000		290'000		256'167.50	
364.02	Tourismus-Förderung (Kleiner Simplon Express)	20'000		20'000		20'000.00	
<b>84</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>205'000</b>		<b>120'000</b>	<b>160'000</b>	<b>191'301.10</b>	
	Saldo		<b>205'000</b>	<b>40'000</b>			<b>191'301.10</b>
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>205'000</b>		<b>120'000</b>	<b>160'000</b>	<b>191'301.10</b>	
	Saldo		<b>205'000</b>	<b>40'000</b>			<b>191'301.10</b>
364.01	Wirtschaftsförderung	150'000		80'000		154'985.10	
364.02	Region Oberwallis	55'000		40'000		36'316.00	
427.01	Baurechtszins Aletsch Campus				160'000		

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
86	Energie Saldo	5'000	5'000	5'000	5'000	13'190.00	13'190.00
869	Energie Saldo	5'000	5'000	5'000	5'000	13'190.00	13'190.00
318.01	Energiestadt (Info und Anlässe)	5'000		5'000		13'190.00	
870	Sonstige gewerbliche Betriebe Saldo	15'000	15'000	15'000	15'000	10'000.00	10'000.00
411	Konzession Kiesausbeutung		15'000		15'000		10'000.00

## VORANSCHLAG 2015

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>8'066'000</b>	<b>26'218'000</b>	<b>7'368'000</b>	<b>24'838'130</b>	<b>13'988'798.41</b>	<b>31'249'055.12</b>
	Saldo	18'152'000		17'470'130		17'260'256.71	
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>250'000</b>	<b>21'511'000</b>	<b>250'000</b>	<b>20'361'000</b>	<b>508'429.43</b>	<b>21'466'855.00</b>
	Saldo	21'261'000		20'111'000		20'958'425.57	
<b>900</b>	<b>Steuern Natürliche Personen</b>	<b>185'000</b>	<b>19'311'000</b>	<b>185'000</b>	<b>18'421'000</b>	<b>333'980.88</b>	<b>19'655'450.40</b>
	Saldo	19'126'000		18'236'000		19'321'469.52	
330.01	Steuererlasse					4'342.05	
330.02	Steuerverluste					154'561.19	
330.03	Debitorenverluste					3'491.34	
341.01	Steuern auf überbaute Grundstücke	172'000		172'000		171'586.30	
341.02	Hundesteuern (Anteil Kanton)	13'000		13'000			
400.01	Einkommenssteuern		14'500'000		13'875'000		14'488'009.40
400.02	Vermögenssteuern		2'250'000		2'200'000		2'233'744.05
400.03	Kopfsteuern		130'000		130'000		125'494.40
400.04	Quellensteuern		500'000		500'000		797'862.50
400.05	Pauschalsteuern		35'000		35'000		14'896.55
402.01	Grundstücksteuern		100'000		100'000		70'898.55
402.02	Steuern auf überbaute Grundstücke		950'000		845'000		974'620.15
403.01	Kapitalabfindungen		400'000		300'000		412'779.65
403.02	Liquidationsgewinnsteuern		10'000				44'503.10
403.03	Grundstückgewinnsteuern		200'000		200'000		255'271.35
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		200'000		200'000		175'474.85
406	Hundesteuern		36'000		36'000		39'560.00
409	Eingang abgeschriebener Steuern						22'335.85
<b>901</b>	<b>Steuern Juristische Personen</b>		<b>2'200'000</b>		<b>1'940'000</b>	<b>12'024.50</b>	<b>1'811'404.60</b>
	Saldo	2'200'000		1'940'000		1'799'380.10	
330.01	Steuererlasse					12'013.40	
330.02	Steuerverluste					11.10	
401.01	Gewinnsteuern		1'400'000		1'400'000		966'932.70
401.02	Kapitalsteuern		400'000		265'000		414'425.25
402	Grundstücksteuern		400'000		275'000		430'046.65
<b>909</b>	<b>Andere Steuern</b>	<b>65'000</b>		<b>65'000</b>		<b>162'424.05</b>	
	Saldo		65'000		65'000		162'424.05
318	Kantonssteuern	65'000		65'000		162'424.05	
<b>92</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>1'029'000</b>		<b>1'027'130</b>		<b>4'458'329.95</b>
	Saldo	1'029'000		1'027'130		4'458'329.95	
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>1'029'000</b>		<b>1'027'130</b>		<b>4'458'329.95</b>
	Saldo	1'029'000		1'027'130		4'458'329.95	
440	Fusionsbeitrag Kanton						3'443'513.00
444	Interkomm. Finanzausgleich		1'029'000		1'027'130		1'014'816.95

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	<b>Einnahmenanteile</b>	150'000	3'280'000	170'000	3'215'000	147'276.80	2'953'017.50
	Saldo	3'130'000		3'045'000		2'805'740.70	
932	<b>Gemeindeanteile an Regalien und Patenten</b>	150'000	3'280'000	170'000	3'215'000	147'276.80	2'953'017.50
	Saldo	3'130'000		3'045'000		2'805'740.70	
318.01	Kosten Gratisenergie	100'000		120'000		97'276.80	
352	Wasserzinsen Burgerschaft	50'000		50'000		50'000.00	
410.01	Wirtschaftspatente und Konzessionen		10'000		10'000		9'144.70
410.04	Gratisenergie		40'000		120'000		34'924.20
410.05	Beitrag EnBAG an Konzessionsgemeinde		190'000		170'000		191'745.00
410.06	Energielieferungen		120'000		140'000		118'049.45
411.02	Wasserrechtzinsen		2'500'000		2'400'000		2'215'235.40
460.07	Bundesbeiträge entgangene Wasserkraft		420'000		375'000		383'918.75
94	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	1'432'000	398'000	1'432'000	235'000	1'381'628.93	2'370'852.67
	Saldo		1'034'000		1'197'000	989'223.74	
940	<b>Zinsen, Kapitaldienst</b>	1'432'000	398'000	1'432'000	235'000	1'381'628.93	2'370'852.67
	Saldo		1'034'000		1'197'000	989'223.74	
318.01	Bankgebühren	2'000		2'000		2'095.55	
321.01	Vergütungszinse natürliche Personen	120'000		120'000		128'387.40	
321.02	Vergütungszinse juristische Personen	10'000		10'000		28'482.80	
322.01	Darlehens- und Anleihenzinsen	1'300'000		1'300'000		1'222'663.18	
420	Zinsen auf KK-Guthaben						2'709.50
421.02	Verzugszinsen, Inkassospesen		200'000		200'000		240'605.17
421.03	Zinsen auf Wertschriften		38'000		35'000		38'426.00
421.05	Zinsen auf Darlehen						19'778.65
427.01	Baurechtzinsen AXA Winterthur		160'000				69'333.35
427.02	Baurechtzinsen Feriendorf Blatten-Belalp						2'000'000.00
99	<b>NICHT AUFTEILBARE POSTEN</b>	6'234'000		5'516'000		11'951'463.25	
	Saldo		6'234'000		5'516'000		11'951'463.25
990	<b>Abschreibungen</b>	6'234'000		5'516'000		11'951'463.25	
	Saldo		6'234'000		5'516'000		11'951'463.25
330.01	Ordentliche Abschreibungen Finanzvermögen					26'400.00	
331.01	Grundstücke	225'000		246'000		530'187.10	
331.02	Tiefbauten	3'278'000		2'396'000		4'333'005.30	
331.03	Hochbauten	2'230'000		2'407'000		3'780'060.65	
331.04	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	461'000		418'000		1'224'487.55	
331.05	Waldungen	40'000		49'000		71'218.50	
331.06	Darlehen und Beteiligungen					1'986'104.15	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>32'080'000</b>		<b>30'489'000</b>		<b>38'075'199.23</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>32'081'000</b>		<b>30'505'130</b>		<b>38'076'935.96</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1'000</b>		<b>16'130</b>		<b>1'736.73</b>	

## VORANSCHLAG 2015

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Saldo	3'404'000	589'000	3'179'000	552'000	3'585'156.43	581'403.92
		2'815'000		2'627'000		3'003'752.51
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Saldo	1'192'000	318'000	1'227'000	304'000	1'142'713.78	332'863.70
		874'000		923'000		809'850.08
2 UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG Saldo	5'588'000	398'000	5'560'000	394'000	5'426'137.81	356'282.45
		5'190'000		5'166'000		5'069'855.36
3 KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS Saldo	2'476'000	409'000	2'356'000	361'000	2'342'384.26	359'509.25
		2'067'000		1'995'000		1'982'875.01
4 GESUNDHEIT Saldo	631'000		735'000		739'590.10	
		631'000		735'000		739'590.10
5 SOZIALE WOHLFAHRT Saldo	4'228'000	1'313'000	3'800'000	1'267'000	4'255'797.50	1'674'923.75
		2'915'000		2'533'000		2'580'873.75
6 VERKEHR Saldo	3'701'000	961'000	3'687'000	935'000	3'957'093.99	1'850'103.07
		2'740'000		2'752'000		2'106'990.92
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG Saldo	2'114'000	1'737'000	2'027'000	1'679'000	2'050'303.90	1'660'800.70
		377'000		348'000		389'503.20
8 VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	680'000	138'000	550'000	175'000	587'223.05	11'994.00
		542'000		375'000		575'229.05
9 FINANZEN UND STEUERN Saldo	8'066'000	26'218'000	7'368'000	24'838'130	13'988'798.41	31'249'055.12
	18'152'000		17'470'130		17'260'256.71	
Total Aufwand	32'080'000		30'489'000		38'075'199.23	
Total Ertrag		32'081'000		30'505'130		38'076'935.96
Ertragsüberschuss	1'000		16'130		1'736.73	



**Laufende Rechnung  
nach Arten gegliedert**

## VORANSCHLAG 2015

Laufende Rechnung (nach Arten)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 A U F W A N D</b>	<b>32'080'000</b>		<b>30'489'000</b>		<b>38'075'199.23</b>	
30 Personalaufwand	7'181'000		7'541'000		7'108'399.20	
31 Sachaufwand	4'869'000		4'944'500		5'179'806.07	
32 Passivzinsen	1'445'000		1'430'000		1'379'533.38	
33 Abschreibungen	6'234'000		5'516'000		12'125'882.33	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	185'000		185'000		171'586.30	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'963'000		1'887'000		1'870'654.35	
36 Eigene Beiträge	9'794'000		8'576'500		9'809'337.60	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen					21'000.00	
39 Interne Verrechnungen	409'000		409'000		409'000.00	
<b>4 E R T R A G</b>		<b>32'081'000</b>		<b>30'505'130</b>		<b>38'076'935.96</b>
40 Steuern		21'511'000		20'361'000		21'466'855.00
41 Regalien und Konzessionen		2'875'000		2'855'000		2'579'098.75
42 Vermögenserträge		561'000		531'000		2'538'793.97
43 Entgelte		3'707'500		3'460'500		3'313'909.29
44 Anteil Erträge Bund		1'029'000		1'027'130		4'458'329.95
45 Rückerstattung von Gemeinwesen		48'500		39'500		41'505.30
46 Beiträge für eigene Rechnung		1'940'000		1'822'000		2'169'443.70
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen						1'100'000.00
49 Interne Verrechnungen		409'000		409'000		409'000.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>32'080'000</b>		<b>30'489'000</b>		<b>38'075'199.23</b>	
<b>Total Ertrag</b>		<b>32'081'000</b>		<b>30'505'130</b>		<b>38'076'935.96</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1'000</b>		<b>16'130</b>		<b>1'736.73</b>	



**Investitionsrechnung  
nach Funktionen gegliedert**

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>196'000</b>		<b>231'000</b>		<b>155'922.70</b>	<b>75'472.90</b>
	Saldo		196'000		231'000		80'449.80
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>196'000</b>		<b>231'000</b>		<b>155'922.70</b>	<b>75'472.90</b>
	Saldo		196'000		231'000		80'449.80
503.01	Verwaltungsgebäude Junkerhof	33'000		10'000		28'471.60	
503.03	Grandi-Haus (altes Postgebäude)	53'000					
503.05	Übungslokal MG Belalp			50'000			
503.15	Werkhof Naters			30'000		5'166.95	
503.20	Mehrzweckgebäude Mund	50'000		50'000		20'284.15	
503.30	La Caverna (Festung)	60'000		60'000		75'000.00	
503.50	Wärmeverbund - Anergienetz			31'000		27'000.00	
631.01	Boden beim Kelchbach						14'610.00
661.20	Kantonsbeitrag Alter Schiessstand						60'862.90
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>190'000</b>	<b>34'000</b>	<b>301'000</b>	<b>133'000</b>	<b>226'867.45</b>	<b>5'902.20</b>
	Saldo		156'000		168'000		220'965.25
<b>100</b>	<b>Grundbuch</b>	<b>110'000</b>		<b>50'000</b>			
	Saldo		110'000		50'000		
500.12	Amtliche Vermessung	110'000		50'000			
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>80'000</b>	<b>34'000</b>	<b>251'000</b>	<b>133'000</b>	<b>226'867.45</b>	<b>5'902.20</b>
	Saldo		46'000		118'000		220'965.25
503.01	Feuerwehrlokal Naters					61'845.10	
503.10	Feuerwehrgarage Mund					13'072.40	
506.02	Fahrzeuge Feuerwehr			140'000		1'620.00	
506.05	Fahrzeuge Feuerwehr Mund					59'478.75	
506.11	Maschinen, Geräte, Ausrüstungen	80'000		111'000		90'851.20	
661.02	Kantonsbeiträge Fahrzeuge				112'000		
661.11	dito Maschinen, Geräte, Ausrüstungen		34'000		21'000		5'902.20
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG</b>	<b>75'000</b>	<b>809'000</b>	<b>145'000</b>	<b>1'500'000</b>	<b>3'950'714.20</b>	<b>705'740.00</b>
	Saldo	734'000		1'355'000			3'244'974.20
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>30'000</b>	<b>9'000</b>			<b>27'061.15</b>	
	Saldo		21'000				27'061.15
503.01	Kindergarten Rotten					7'597.95	
503.03	Kindergarten Bammatta					3'256.20	
503.07	Kindergarten Sand (Container)					16'207.00	
503.10	Kindergarten Harmos	30'000					
661.01	Kantonsbeiträge		9'000				
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>45'000</b>	<b>800'000</b>	<b>145'000</b>		<b>2'140'650.65</b>	<b>705'740.00</b>
	Saldo	755'000			145'000		1'434'910.65
503.01	Sanierung Schulhaus Turmmatta			50'000			
503.05	Sanierung Turnhalle Klosi			50'000		96'758.15	
503.15	Sanierung Schulhaus Mund					2'035'280.95	
503.20	Sanierung Schulhaus Birgisch	45'000		45'000			
506.01	ICT-Projekt (Schule ans Netz)					8'611.55	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
661.15	Kantonsbeitrag Sanierung Schulhaus Mund		800'000				500'000.00
669.15	Spende Gemeinde Widen						5'000.00
669.16	Spenden Patenschaft Berggemeinden						200'740.00
<b>211</b>	<b>Orientierungsschule Saldo</b>			<b>1'500'000</b>	<b>1'500'000</b>	<b>1'783'002.40</b>	<b>1'783'002.40</b>
503.01	Sanierung Schulhaus Bammatta					69'195.85	
503.10	Turnhalle Bammatta DGM					1'697'623.85	
506.05	EDV-Anlage OS Bammatta					16'182.70	
661.01	Kantonsbeiträge Sanierung Schulhaus Bammatta				1'500'000		
<b>3</b>	<b>KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS Saldo</b>	<b>522'000</b>	<b>38'000</b>	<b>677'000</b>	<b>100'000</b>	<b>1'586'888.15</b>	<b>739'043.25</b>
			<b>484'000</b>		<b>577'000</b>		<b>847'844.90</b>
<b>300</b>	<b>Bibliothek Haus Aletsch Saldo</b>					<b>7'196.90</b>	<b>28'800.00</b>
						<b>21'603.10</b>	
503.01	Gemeindebibliothek					7'196.90	
661.01	Kantonsbeitrag Bibliothek						28'800.00
<b>308</b>	<b>Zentrum Missione Saldo</b>	<b>50'000</b>		<b>80'000</b>		<b>479'891.90</b>	
			<b>50'000</b>		<b>80'000</b>		<b>479'891.90</b>
503.01	Zentrum Missione	50'000		80'000		479'891.90	
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Kinderspielplätze, Wanderwege Saldo</b>	<b>397'000</b>	<b>38'000</b>	<b>520'000</b>	<b>100'000</b>	<b>1'007'645.05</b>	<b>665'243.25</b>
			<b>359'000</b>		<b>420'000</b>		<b>342'401.80</b>
501.01	Wanderwege, Bau und Sanierung	77'000					
501.10	MGB-Trasse					629'106.95	
501.29	Zugang Oberaletschhütte					25'245.50	
501.33	Wanderweg BLS					50'000.00	
501.36	Weg Bruchegg-Tyndall-Speichersee			100'000			
501.37	Wanderweg Naters-Bitsch (Brücke Massaschlucht)	30'000					
503.05	Hexenkessel Blatten	290'000		120'000		20'066.40	
503.09	Spiel- und Hartplatz Bammatta			300'000		207'000.00	
503.35	Spiel- und Sportplatz Obre Bodu					76'226.20	
631.10	Rückerstattungen MGB-Trasse						128'153.95
631.32	Rückerstattungen Dritter						2'800.00
660.10	Bundesbeitrag MGB-Trasse						361'000.00
661.01	Kantonsbeiträge		38'000				
661.09	Kantonsbeitrag Spiel- und Sportplatz Bammatta				50'000		
661.29	Kantonsbeitrag Zugang Oberaletschhütte						11'289.30
661.30	Kantonsbeitrag Hirni - Walkenen						12'000.00
661.36	Kantonsbeitrag Weg Bruchegg-Tyndall-Speichersee				50'000		
669.09	Beiträge von Privaten						150'000.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>340</b>	<b>Sportanlagen Stapfen</b>	<b>40'000</b>		<b>30'000</b>		<b>59'827.40</b>	<b>45'000.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>40'000</b>		<b>30'000</b>		<b>14'827.40</b>
503.04	Sportanlagen Stapfen	20'000		30'000		4'916.65	
503.05	Sanierung Rundbahn Stapfen					19'910.75	
565.01	Tennisplätze Bammatta (TC Naters)	20'000				35'000.00	
661.04	Kantonsbeitrag Garderobengebäude						45'000.00
<b>341</b>	<b>Freiluftbad Bammatta</b>	<b>35'000</b>		<b>47'000</b>		<b>32'326.90</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>35'000</b>		<b>47'000</b>		<b>32'326.90</b>
503.01	Freiluftbad Bammatta	35'000		47'000		32'326.90	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>52'000</b>		<b>41'000</b>		<b>97'872.60</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>52'000</b>		<b>41'000</b>		<b>97'872.60</b>
<b>541</b>	<b>Kinderheime, Kinderkrippen</b>					<b>1'245.25</b>	
	<b>Saldo</b>						<b>1'245.25</b>
506.05	Kindermittagstisch SB					1'245.25	
<b>543</b>	<b>Jugendschutz</b>					<b>45'000.00</b>	
	<b>Saldo</b>						<b>45'000.00</b>
564.01	Stiftung Anderledy					45'000.00	
<b>550</b>	<b>Behinderte</b>	<b>52'000</b>		<b>41'000</b>		<b>51'627.35</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>52'000</b>		<b>41'000</b>		<b>51'627.35</b>
561.01	Beiträge zu Gunsten Behinderter	52'000		41'000		51'627.35	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'021'000</b>		<b>1'310'000</b>		<b>13'275'127.45</b>	<b>4'663'822.25</b>
	<b>Saldo</b>		<b>2'021'000</b>		<b>1'310'000</b>		<b>8'611'305.20</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>1'121'000</b>		<b>550'000</b>		<b>285'282.15</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>1'121'000</b>		<b>550'000</b>		<b>285'282.15</b>
561.01	Anteil Baukosten kant. Strassennetz	50'000		50'000		285'282.15	
561.02	Anteil Baukosten Belalp-, Blattenstrasse	450'000					
561.04	Anteil Abschnitt Blindbärg NG1	621'000		500'000			
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>405'000</b>		<b>520'000</b>		<b>2'877'847.45</b>	<b>12'003.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>405'000</b>		<b>520'000</b>		<b>2'865'844.45</b>
501.03	Haselmattenstrasse					18'123.70	
501.04	Blattenstrasse					14'236.30	
501.05	Strassensanierung Kiesweg-Driesten			100'000			
501.12	Tunnelstrasse					298'369.45	
501.13	Sanierung Furkastrasse					49'833.15	
501.14	Sanierung Rottenpromenade					93'078.45	
501.17	Weingartenstrasse					34'828.45	
501.20	Treichweg Blatten					60'117.25	
501.23	Rhodaniastrasse	35'000				94'977.55	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.24	Sonnenstrasse					190'090.80	
501.25	Erschliessung Hegdorn (Schwendibielstrasse)					1'879'352.25	
501.28	Schlossweg					27'660.95	
501.33	Strasse Tschill			100'000			
501.34	Kapellenplatz Blatten	200'000				4'127.10	
501.36	Flurstrasse Alpe Bäl - Bergstation - Lüsga - Aletschbord			50'000			
501.42	Strasse Schmidgasse-Tähischinu					13'768.00	
501.43	Sanierung Gehsteige Birgisch	70'000		70'000		64'071.20	
501.45	Hegdornweg					35'212.85	
501.75	Öffentliche Beleuchtung (Erweiterung/Erneuerung)	100'000		200'000			
610.03	MW-Beiträge Haselmattenstrasse						-18'402.60
661.43	Kantonsbeitrag Sanierung Gehsteig Birgisch						14'905.60
669.03	Rückerstattungen Dritter						7'800.00
669.10	Rückerstattungen Dritter						7'700.00
<b>621</b>	<b>Parkplätze Grund und Berg</b>	<b>175'000</b>				<b>9'976'431.30</b>	<b>4'645'819.25</b>
	Saldo		<b>175'000</b>				<b>5'330'612.05</b>
501.06	Verkehrsleitsystem Blatten	50'000					
501.07	Parkplätze Blattjini-Chienzli Chrommu	10'000					
501.15	Parkplatz Roosse (Mund)					61'902.35	
501.16	Parkhaus Aletsch Campus	100'000					
522.15	Parkhaus Blatten	15'000				9'914'528.95	
603.35	Parkhaus Birgisch						32'000.00
622.15	Parkhaus Blatten						4'230'819.25
624.15	Rückerstattungen Dritter						383'000.00
<b>622</b>	<b>Werkhof, Öffentliche Arbeiten</b>	<b>290'000</b>		<b>240'000</b>		<b>130'204.60</b>	<b>6'000.00</b>
	Saldo		<b>290'000</b>		<b>240'000</b>		<b>124'204.60</b>
506.01	Fahrzeuge, Maschinen	290'000		240'000		130'204.60	
606.01	Rücknahme Fahrzeuge Werkhof						6'000.00
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>30'000</b>				<b>5'361.95</b>	
	Saldo		<b>30'000</b>				<b>5'361.95</b>
503.01	Haltestellen	30'000				5'361.95	
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'128'000</b>	<b>2'379'000</b>	<b>2'561'000</b>	<b>2'826'000</b>	<b>1'300'997.85</b>	<b>2'095'563.70</b>
	Saldo		<b>749'000</b>	<b>265'000</b>		<b>794'565.85</b>	
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>92'000</b>	<b>4'000</b>	<b>220'000</b>	<b>3'000</b>	<b>128'340.75</b>	<b>2'500.00</b>
	Saldo		<b>88'000</b>		<b>217'000</b>		<b>125'840.75</b>
501.01	Hydrantennetz (inkl. Waldbrandkonzept)	42'000		40'000		109'301.25	
501.02	Öffentliche Brunnen			10'000		19'039.50	
501.05	Wasserversorgung(-en) Diverse	50'000		25'000			
501.11	Quellschutzzone			20'000			
501.15	Wasserversorgung Mund (Warte)			60'000			
501.16	Sanierung Leitung Milchbach			40'000			

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.18	Wasserbeschaffung, Qualitätsmanagement			25'000			
610.01	Anschlussgebühren Trinkwasser						2'500.00
661.01	Kantonsbeiträge an Hydrantennetz		4'000		3'000		
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>238'000</b>	<b>200'000</b>	<b>45'000</b>	<b>100'000</b>	<b>15'956.35</b>	<b>392'099.75</b>
	<b>Saldo</b>		<b>38'000</b>	<b>55'000</b>		<b>376'143.40</b>	
501.01	Leitungskataster auf EDV (Grund)	20'000					
501.02	Leitungskataster auf EDV (Berg)	20'000					
501.13	Kanalisation Lötschgraben	150'000					
501.21	Kanalisation Mühleweg	25'000					
501.33	Kanalisation Junkerbiel	23'000					
501.40	Messstation Birgisch			25'000			
501.41	Messstation Brigerbad			20'000			
501.50	Gen. Entwässerungsprojekt (GEP)					15'956.35	
610.01	Kanalisationsanschlussbeiträge		200'000		100'000		392'099.75
<b>712</b>	<b>Oberflächenwasserbeseitigung</b>	<b>30'000</b>					
	<b>Saldo</b>		<b>30'000</b>				
501.24	Meteorleitung Dorfplatz Birgisch	30'000					
<b>720</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>20'000</b>		<b>40'000</b>		<b>6'781.85</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>20'000</b>		<b>40'000</b>		<b>6'781.85</b>
503.01	Kehrriechanlagen Blatten und Belalp	20'000		20'000		6'781.85	
503.02	Kehrriechsammelstelle Mund			20'000			
<b>740</b>	<b>Friedhof</b>	<b>85'000</b>		<b>100'000</b>		<b>26'333.05</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>85'000</b>		<b>100'000</b>		<b>26'333.05</b>
503.01	Friedhof	45'000		100'000		26'333.05	
503.03	Friedhof Mund	40'000					
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>1'400'000</b>	<b>1'190'000</b>	<b>435'000</b>	<b>1'323'000</b>	<b>950'057.25</b>	<b>1'436'287.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>210'000</b>	<b>888'000</b>		<b>486'230.30</b>	
501.01	Hochwasserschutz Bruchji	1'400'000		380'000		13'490.95	
501.05	Hochwasserschutz Kelchbach (Gerinneausbau)					936'566.30	
561	Eigene Beiträge an den Kanton			55'000			
631.05	Rückerstattungen Dritter (Gerinneausbau)						8'000.00
660.05	Bundesbeiträge Kelchbach (Gerinneausbau)				1'000'000		1'037'082.90
661.01	Kantonsbeiträge Bruchji		1'190'000		323'000		3'383.50
661.05	Kantonsbeiträge Kelchbach (Gerinneausbau)						367'493.85
669.05	Rückerstattungen Dritter (Gerinneausbau)						20'327.30

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>760</b>	<b>Lawinenverbauungen und Felssicherung</b>	<b>1'263'000</b>	<b>985'000</b>	<b>1'721'000</b>	<b>1'400'000</b>	<b>173'528.60</b>	<b>264'676.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>278'000</b>		<b>321'000</b>	<b>91'147.80</b>	
501.05	Lawinenverbauungen, Stationen-Gasexanlagen			511'000		1'398.70	
501.10	Lawinenverbauungen Blatten					42'503.40	
501.21	Wegsicherung Alpe Bäl-Hotel Belalp	40'000					
501.50	Felssanierungen Obergüöt-Bildji					61'985.00	
501.55	Verbauungsprojekt Festung-Klosi	1'210'000		1'210'000		31'707.25	
501.56	Wegsicherung Blindtal	13'000				35'934.25	
661.01	Kantonsbeiträge Felssanierungen Obergüöt bis Bildji						264'676.40
661.05	Kantonsbeiträge Lawinenverbauungen Stationen-Gasexanlagen				400'000		
661.52	Kantonsbeiträge Felssanierungen Naters-Dorf		985'000		1'000'000		
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'295'000</b>	<b>350'000</b>	<b>2'200'000</b>	<b>480'000</b>	<b>2'777'192.50</b>	<b>580'000.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'945'000</b>		<b>1'720'000</b>		<b>2'197'192.50</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>760'000</b>	<b>350'000</b>	<b>865'000</b>	<b>480'000</b>	<b>568'413.60</b>	<b>380'000.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>410'000</b>		<b>385'000</b>		<b>188'413.60</b>
500.11	Vernetzung ökol. Ausgleichsflächen	44'000		200'000			
501.01	Sanierung Wässerwasserleitungen	593'000		565'000		473'258.05	
501.04	Sanierung WW Bitscheri					36'733.00	
501.70	Sanierung Strasse Alpweg Brischeru-Mund					6'980.00	
501.71	Sanierung Wässerwasser Badneri-Mund					2'724.05	
501.72	Sanierung Wässerwasserleitung U-Wartflieh					27'500.00	
501.73	Bärgrüs Mund	23'000					
505.02	Kultur-, Naturlandschafterhaltung Bärgrüs	100'000		100'000		21'218.50	
660.01	Bundesbeiträge WW						177'000.00
661.01	Kantonsbeiträge WW		350'000		360'000		180'000.00
661.11	Kantonsbeitrag an Vernetzungsprojekt				120'000		
669.75	Wässerwasser-Projektbeitrag Mund Fonds Landschaft Schweiz						23'000.00
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>35'000</b>		<b>35'000</b>			
	<b>Saldo</b>		<b>35'000</b>		<b>35'000</b>		
564.01	Schutzwaldpflege Forstrevier	35'000		35'000			
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>1'300'000</b>		<b>1'050'000</b>		<b>50'000.00</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>1'300'000</b>		<b>1'050'000</b>		<b>50'000.00</b>
503.01	Reka-Feriendorf	1'300'000		1'050'000			
524.01	Feriendorf Blatten-Belalp					50'000.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>200'000</b>		<b>200'000</b>		<b>2'002'919.80</b>	<b>200'000.00</b>
	Saldo		200'000		200'000		1'802'919.80
524.01	Campus Aletsch					2'919.80	
525.01	Belalp Bahnen					2'000'000.00	
565.10	World Nation Forum (WNF)	200'000		200'000			
624.10	Rückerstattungen WNF						200'000.00
<b>869</b>	<b>Energie</b>			<b>50'000</b>		<b>155'859.10</b>	
	Saldo				50'000		155'859.10
503.10	Photovoltaikanlage PS Turmmatta					75'859.10	
503.15	Photovoltaikanlage TH Bammatta			50'000			
524.15	EnBAG Kombiwerke TWKW Blatten (Aktionärsdarlehen)					40'000.00	
524.16	EnBAG Kombiwerke TWKW Blatten (Aktienkapital)					40'000.00	
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>8'479'000</b>		<b>7'466'000</b>		<b>23'371'582.90</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>3'610'000</b>		<b>5'039'000</b>		<b>8'865'544.30</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>4'869'000</b>		<b>2'427'000</b>		<b>14'506'038.60</b>



**Investitionsrechnung  
nach Arten gegliedert**

Investitionsrechnung (nach Arten)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>A U S G A B E N</b>	<b>8'479'000</b>		<b>7'466'000</b>		<b>23'371'582.90</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>7'036'000</b>		<b>6'585'000</b>		<b>10'907'224.65</b>	
500	Grundstücke	154'000		250'000			
501	Tiefbauten	4'311'000		3'551'000		5'459'180.30	
503	Hochbauten	2'101'000		2'193'000		5'118'631.80	
505	Waldungen	100'000		100'000		21'218.50	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	370'000		491'000		308'194.05	
<b>52</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>15'000</b>				<b>12'047'448.75</b>	
522	Gemeinden	15'000				9'914'528.95	
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					132'919.80	
525	Private Institutionen					2'000'000.00	
<b>56</b>	<b>Eigene Beiträge, Investitionsbeiträge</b>	<b>1'428'000</b>		<b>881'000</b>		<b>416'909.50</b>	
561	Investitionsbeiträge Kanton	1'173'000		646'000		336'909.50	
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	35'000		35'000		45'000.00	
565	Private Institutionen	220'000		200'000		35'000.00	
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>		<b>3'610'000</b>		<b>5'039'000</b>		<b>8'865'544.30</b>
<b>60</b>	<b>Abgang von Sachgütern</b>						<b>38'000.00</b>
603	Hochbauten						32'000.00
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge						6'000.00
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>200'000</b>		<b>100'000</b>		<b>376'197.15</b>
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		200'000		100'000		376'197.15
<b>62</b>	<b>Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen</b>						<b>4'813'819.25</b>
622	Gemeinden						4'230'819.25
624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						583'000.00
<b>63</b>	<b>Fakturierungen an Dritte</b>						<b>153'563.95</b>
631	Tiefbauten						153'563.95

Investitionsrechnung (nach Arten)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
66	Beiträge für eigene Rechnung		3'410'000		4'939'000		3'483'963.95
660	Bundesbeiträge				1'000'000		1'575'082.90
661	Kantonsbeiträge		3'410'000		3'939'000		1'494'313.75
669	Übrige Investitionsbeiträge						414'567.30
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>8'479'000</b>		<b>7'466'000</b>		<b>23'371'582.90</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>3'610'000</b>		<b>5'039'000</b>		<b>8'865'544.30</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>4'869'000</b>		<b>2'427'000</b>		<b>14'506'038.60</b>

## Notizen:

## Notizen:

## Notizen:

## Notizen:

